

# Rueil **INFOS**

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°338 - été 2016

## LA PROMENADE DE L'HIPPODROME



**19** Opération  
tranquillité  
vacances

**21** Les conséquences  
de la  
péréquation

**25** Dossier  
spécial  
été

[www.mairie-rueilmalmaison.fr](http://www.mairie-rueilmalmaison.fr)

  
VILLE DE  
**Rueil**  
MALMAISON

  
VILLE  
IMPERIALE

# SOMMAIRE



## Rueil INFOS

n° 338

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65  
▪ Directeur de la publication: Patrick Ollier  
▪ Codirecteur de la publication: Jean Christian Larrain  
▪ Rédactrice en chef: A.-M. Conté  
▪ Secrétariat de rédaction: Y. Simon  
▪ Rédaction: M. Archimbaud, A.-M. Conté, M. Huby, Y. Simon  
▪ Responsable secteur photo-vidéo: C. Mitchell  
▪ Photos: P. Martinez, C. Soresto  
▪ Conception, réalisation: dps&co  
▪ Imprimerie: Groupe Morault  
▪ Régie publicitaire: C.M.P.: Les Espaces multi-services, 56 boulevard de Courcerin, Croissy-Beaubourg, 77435 Marne-la-Vallée Cedex 2 - Tél: 01 64 62 26 00 - Fax: 01 64 62 28 49 - Dépôt légal: 2<sup>e</sup> trimestre 2016. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement par une usine ISO 14001. Photo de couverture : La promenade de l'hippodrome ©CS

### MA VILLE

- 04 LA MAIRIE TRAVAILLE POUR VOUS**
- 05 L'ÉDITO**
- 06 REPORTAGE**
- 08 ALBUM**
- 10 TRANSPORTS**
  - Mobipôle, la touche finale !
  - Travaux du R.E.R. A: acte II
- 13 INNOVATION**  
Compteurs communicants: plus de services et pas d'inquiétudes pour l'avenir !
- 15 ÉDUCATION**  
Un nouvel accueil de loisirs aux Bons-Raisins
- 17 ÉCONOMIE**  
Les mini-entreprises franciliennes s'exposent
- 19 SÉCURITÉ**  
L'Opération tranquillité vacances: pour un départ serein
- 20 CONSEIL MUNICIPAL**  
Des ajustements nécessaires
- 21 FINANCES**  
La péréquation: de la contribution légitime à la punition !
- 23 TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ**

### MA VIE À RUEIL

- 25 DOSSIER ÉTÉ**  
Promenons-nous...
- 29 CULTURE**  
Transats et boissons fraîches à la médiathèque !
- 31 ASSOCIATIONS**  
Accès libre à l'A.C.F.R.M.
- 32 ENVIRONNEMENT**  
La forêt domaniale de la Malmaison: un écrin de verdure à protéger
- 34 EN BREF**
- 41 PAGE JEUNES**
- 42 GENS D'ICI**
- 44 CARNET**

Retrouvez-nous  
sur facebook et twitter



## Vente d'une maison de ville : appel à candidatures

La Ville lance un appel à candidatures pour la cession d'une maison de ville dont elle souhaite se dessaisir :

En effet, dans le cadre des économies de gestion qu'elle veut réaliser, la Ville met en vente l'ancienne maison des associations, située au centre-ville, au 156 avenue Paul-Doumer, élevée sur sous-sol, d'une superficie utile de 393 m<sup>2</sup> environ (rez-de-chaussée + deux étages), disposant d'un jardin à l'arrière, le tout sur une parcelle de terrain d'une superficie de 420 m<sup>2</sup> environ. Le cahier des charges relatif à cette opération peut être demandé à la mairie de Rueil-Malmaison, direction des Affaires foncières et du Patrimoine (tél. : 01 47 32 66 72) du 7 juin au 7 juillet 2016, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, ou consulté sur le site de la mairie (mairie-rueilmalmaison.fr, rubrique « Actualités », thème « Urbanisme et transports »). Les candidats souhaitant visiter ce bien doivent en formuler la demande auprès du service du Patrimoine (hôtel de ville, tél. : 01 47 32 65 10). La date limite de dépôt des candidatures et des offres est fixée au **8 juillet 2016**, à 16h. Les candidatures devront être envoyées sous pli cacheté ou déposées contre décharge à la mairie à Monsieur le maire de Rueil-Malmaison, direction des Affaires foncières et du Patrimoine, 13 boulevard Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex, avec la mention « Candidature à l'acquisition d'une maison de ville - NE PAS OUVRIR ».



### Le portail « Mes démarches à Rueil » se développe

Mis en place en juin 2014, le portail famille a tout d'abord permis aux familles de régler en ligne leurs factures d'accueils de loisirs et d'études surveillées. Depuis, il n'a cessé d'étroffer ses services. Dès septembre 2014, les parents ont bénéficié du confort appréciable d'inscrire par Internet leur(s) enfant(s) à l'école des sports (*lire page 27*). En mai 2015, il leur a été possible d'effectuer le paiement de leurs factures de crèche. En septembre, les inscriptions étaient disponibles en ligne pour l'école de natation et, en octobre, pour les activités périscolaires et de loisirs, ainsi que pour la restauration scolaire.

Depuis le mois de mai 2016, les familles peuvent inscrire, par ce canal, leurs enfants à ces mêmes activités pour l'année scolaire à venir. Le mois d'août sera, quant à lui, marqué par la dématérialisation des demandes de place en crèche pour les Rueillois. Notez enfin qu'à la rentrée de septembre sera également proposée la dématérialisation des factures relatives à l'ensemble des prestations concernées (une communication sera faite pour ce lancement). Une mesure économique et écologique dans l'intérêt de tous !

« Ce portail a le mérite de faciliter le quotidien des familles rueilloises, qui n'ont plus à se déplacer à la mairie et peuvent effectuer leurs démarches au moment de leur choix », résume Véronique Planel, directrice générale adjointe de la Ville en charge de ce projet. De nouvelles options compléteront bientôt l'offre disponible. À suivre !

### Les piscines privées

**ATTENTION !** Les règles locales d'urbanisme (article 2 du plan local d'urbanisme) sont applicables pour toutes les piscines, même celles qui ne sont pas soumises à autorisation d'urbanisme préalable en raison de leurs faibles dimensions.

À Rueil-Malmaison, il s'agit le plus souvent de distances imposées par rapport au voisinage. Certaines communes réglementent également la taille, la forme ou encore la couleur de la piscine.

Les piscines naturelles, les couloirs de nage, les équipements de balnéothérapie (jacuzzis, spas, bains à remous, etc.) sont également soumis aux règles suivantes.

**Sont soumises à permis de construire (article R.421-1 du Code de l'urbanisme) :**

- Les piscines dont la surface de bassin excède 100 m<sup>2</sup> ;
- Les piscines dont la couverture est supérieure à 1,80 m de haut, quelle que soit la surface du bassin.

**Sont soumises à déclaration préalable (article R.421-9 f du Code de l'urbanisme) :**

Les piscines dont la surface de bassin est comprise entre 10 m<sup>2</sup> et 100 m<sup>2</sup>, qui ne sont pas couvertes ou dont la couverture, fixe ou mobile, a une hauteur au-dessus du sol inférieure à 1,80 m.

**Sont exemptées d'autorisation (article R.421-2 d du Code de l'urbanisme) :**

Les piscines dont la superficie du bassin n'excède pas 10 m<sup>2</sup>.

Dans tous les cas, vous êtes tenus d'équiper votre piscine de dispositifs de sécurité visant à prévenir les risques de noyade.

Retrouvez régulièrement dans *Rueil Infos* des fiches pratiques d'information sur l'urbanisme.



**90 agents des services techniques, de la police municipale et des services sociaux ont été mobilisés, jour et nuit, aux côtés du maire et des élus pendant la crue de la Seine.**

## Une crue exceptionnelle !

Le week-end du 3 au 5 juin, comme toute la région parisienne, nous avons vécu les conséquences de la crue de la Seine. Le boulevard Belle-Rive et les rues situées en bord de Seine en ont fait les frais, mais grâce à la coordination entre notre cellule de crise et les services de la préfecture, les dégâts ont pu être limités. Par précaution, nous avons évacué les résidents de l'Ehpad Nadar-La Pagerie, mais il n'y a jamais eu de risque pour les personnes. En revanche, le quartier a bien subi des dégradations malgré les sacs de sable et les passerelles installés par nos services et les autres précautions prises. Le spectacle était impressionnant (voir pages 6-7) ! Les habitants ont su prendre leur mal en patience : l'entraide a très bien fonctionné, ainsi que les opérations de mise en sécurité. Je remercie chacun pour sa réactivité !

Il faut maintenant que l'État et les collectivités locales décident des ouvrages à réaliser pour limiter « au mieux » les futures crues et surtout la crue centennale tant redoutée. Je les appelle à y travailler ! Pour les Rueillois très touchés par cette crue – bien qu'une grande partie de la ville ne se soit rendu compte de rien –, j'ai demandé la reconnaissance de catastrophe naturelle, ce qui a été fait par décret du conseil des ministres publié le 9 juin. Ceci permettra aux victimes d'être plus rapidement remboursées par les assurances.

Le mauvais temps s'est calmé, et nous nous apprêtons à accueillir l'été. Malgré les conséquences des mesures financières qui nous sont imposées par le gouvernement, notamment les 14 millions d'euros de péréquation (le mécanisme de contribution qui consiste à répartir les richesses entre les collectivités territoriales, lire page 21) payés cette année (contre 2,8 millions payés en 2012!), la municipalité prend les mesures pour faire face à la situation, sans pénaliser les Rueillois et tout en respectant ses engagements : 3 % d'augmentation des taux d'impôts locaux cette année (et 0 % en 2017) et une augmentation des tarifs raisonnée de 2 % en moyenne. Concernant la restauration scolaire, grâce à des discussions très serrées entre la Ville et les candidats à l'attribution de la délégation de service public, nous avons pu réaliser plus d'un million d'euros d'économies pour l'année scolaire 2016-2017 avec une amélioration du service rendu. Nous avons immédiatement décidé d'en faire profiter les parents d'élèves en diminuant de 10 % les tarifs de la restauration scolaire. Nous en sommes très heureux !

Comme chaque année, l'événement populaire de l'été que vous attendez tous, le feu d'artifice de la Fête nationale, aura bien lieu ! Je vous donne rendez-vous le 13 juillet, au parc de Bois-Préau, à la tombée de la nuit. Et si vous restez à Rueil pendant les grandes

vacances, je vous invite à profiter, en plus des nombreux parcs et espaces verts de notre ville, du complexe sportif du Vert-Bois, redynamisé par les récents aménagements et les nouvelles plantations, ainsi que par l'installation d'un parc d'accrobranche (lire Rueil Infos de mai, page 39).

Parmi ses espaces verts, Rueil compte désormais la « promenade de l'hippodrome » (voir photo de couverture). Le 11 juin, nous avons inauguré ce parcours vert situé le long du Paris Country Club, qui s'ajoute à celui qui a déjà été aménagé à Saint-Cloud. Pour en savoir plus, n'hésitez pas, lors de vos promenades, à lire les six panneaux historiques qui y ont été installés !

Toujours à propos de travaux, avec l'installation d'abribus végétalisés, du magasin Botanic® et du nouvel hôtel quatre étoiles Okko, l'ouverture de la résidence étudiante et les derniers aménagements de voirie, le Mobipôle est enfin achevé. Les usagers réguliers du R.E.R. l'ont certainement déjà constaté. D'autres le découvriront à la rentrée !

Qui dit rentrée, dit d'abord vacances ! Mais pas pour tout le monde. Sachez que, pendant cette période, les services municipaux restent mobilisés. Le plan canicule est en place, et des activités ludiques pour les jeunes sont proposées tout l'été dans les centres qui restent ouverts. Une dernière recommandation : si vous partez, n'oubliez pas de vous inscrire à l'Opération tranquillité vacances, le dispositif qui contribue à renforcer la sécurité de vos domiciles et commerces (lire page 19).

Enfin, je vous invite à consulter la plaquette détachable insérée dans ce magazine : vous y trouverez toutes les informations sur le Forum des associations qui aura lieu le 11 septembre au parc Michel-Ricard, le grand rendez-vous des 400 associations les plus actives de la ville qui vous proposent une multitude d'activités toute l'année. Merci aux responsables et aux bénévoles qui les encadrent.

En attendant cet événement, je vous souhaite un bel été, riche de rencontres et de découvertes.

Bien cordialement à vous

**Patrick Ollier**  
Ancien ministre  
Député-maire de Rueil-Malmaison

# La crue sur les bor



Plus de peur que de mal ! Vendredi 3 et samedi 4 juin, les résidents de l'avenue de Belle-Rive et de l'avenue des Acacias ont retenu leur souffle face aux eaux de la Seine qui menaçaient d'envahir leurs habitations. Par précaution, ils ont été invités à libérer leurs caves et à mettre les voitures à l'abri. Les 63 pensionnaires de l'Ehpad Nadar-La Pagerie, qui risquait d'être inondé, ont été évacués, tandis que le collège des Martinets a été fermé plus tôt que d'habitude.

Néanmoins, le maire, qui s'est rendu sur place dès les premières heures avec des techniciens de la Ville et la police municipale, s'est voulu rassurant. « Grâce aux prévisions des services de l'État, nous avons pu prendre les devants, a-t-il indiqué. Je remercie tous les agents municipaux qui, en participant à la cellule de crise, ont permis à nos concitoyens sinistrés de traverser la crue dans les meilleures conditions. »

La montée des eaux (25,48 m au barrage de Chatou, contre 25,75 m en 1982, selon Vigicrue), a offert un spectacle impressionnant, qu'on n'avait pas vu depuis la crue de 1982. La preuve en images !



# ds de Seine





## Un week-end au pays de Galles

19 mai

De retour de son inoubliable déplacement au pays de Galles, à l'occasion du tournoi des Six Nations, l'équipe des vétérans du Rac Rugby a été reçue par le maire. Elle lui a remis un trophée de la part de Jan Lockyer, maire de la ville de Neath, où les Rueillois ont séjourné. Malgré leur défaite contre l'équipe locale, nos rugbymen affirment en garder un souvenir inoubliable. Ils ont d'ailleurs invité les Gallois à venir à Rueil l'année prochaine pour le match retour.

## La momie exposée au musée d'histoire locale

21 mai

Après des années de recherches et une minutieuse restauration au Centre de restauration des musées de France (pour une somme de 18 000 € financée par la Ville, la direction régionale des Affaires culturelles, la Fondation du patrimoine et des donateurs privés), Ta-Iset est de retour à Rueil. Elle est désormais exposée au musée d'histoire locale dans une salle spécialement aménagée. 1500 personnes sont venues l'admirer le jour de l'inauguration, aux côtés du maire, de son adjoint à la Culture, Olivier de la Serre, de l'ancienne directrice du musée, Liliane Kalenitchenko, et de la nouvelle, Claire Maurer-Montauze.



# MAI

## Vert-Bois, un site en devenir

22 mai

Le site de Vert-Bois, qui accueille désormais un parc d'accrobranche (*lire Rueil Infos de mai, page 39*) et qui a vu se dérouler, du 10 au 18 juin, les championnats de France de tennis des 13-14 ans (*lire Rueil Infos de mai, page 38*), est destiné à devenir un lieu de vie pour tous les Rueillois. C'est pourquoi il a été embelli par des aménagements (espaces verts, voirie, réfection de terrains de tennis), inaugurés par le maire, ses adjoints et les représentants des sociétés qui ont participé aux travaux.



## Des mères et des médailles

27 mai

Cette année, lors de la cérémonie de remise des médailles de la famille française, dix Rueilloises, mères de familles nombreuses, ont été récompensées. Andrée Genovesi, adjointe au maire aux Affaires sociales, et d'autres élus étaient présents pour féliciter les nouvelles mères médaillées.

7 juin

## Le steakburger de qualité

L'enseigne illinoise Steak'n Shake vient d'ouvrir à Rueil son premier restaurant de la région parisienne. Les dirigeants (l'investisseur principal, Férid Nandjee, et ses associés, Malik Nandjee – son fils, en charge de l'administratif – et Adrick Pierali – son beau-frère, directeur du restaurant –) affirment avoir misé sur notre ville pour son caractère dynamique, sa population jeune et sa politique tournée vers le développement du commerce de proximité. Un choix sensé, puisque l'établissement a comptabilisé 1200 couverts le jour de l'ouverture!



D.R.



## De nouvelles villes... impériales

Lors du Salon des maires, quatre nouvelles villes ont décidé de rejoindre la marque « Ville impériale ». Créée en 2011 par la Ville de Rueil-Malmaison, en partenariat avec les Villes de Compiègne, Fontainebleau et Saint-Cloud, elle a été rejointe par Saint-Leu-la-Forêt, Autun, Montereau-Fault-Yonne et Brienne-le-Château! Bienvenue à Ajaccio, Biarritz, l'Île-d'Aix et Rambouillet qui, par le bais de leurs élus (Laurent Marcangeli, député-maire d'Ajaccio, Jocelyne Castaignede, adjointe au maire de Biarritz chargée de la Culture, et Leila Youssef, conseillère municipale à la mairie de Rambouillet), ont signé leur adhésion.

31 mai

# JUIN

11 juin

## La promenade de l'hippodrome

Inaugurée par le maire, les élus de la Ville, Yves Menel, conseiller départemental, Patrick Dalia, président du Paris Country Club, et Michèle Alliot-Marie, en présence de nombreux Rueillois, la promenade de 900 mètres qui longe l'hippodrome de Saint-Cloud est désormais ouverte.

Compte tenu de la complexité des dossiers, les travaux promis par la municipalité lors du précédent mandat ont été très longs à mettre en œuvre. Lors de la cérémonie, le maire a remercié le conseil départemental d'y avoir contribué à hauteur de 240 000 € et le président du Paris Country Club pour avoir gracieusement offert à la

ville la bande du terrain qui a permis de prolonger les aménagements de liaisons vertes apaisées déjà ébauchés dans la commune de Saint-Cloud. Six panneaux historiques relatant l'histoire du site ont été disposés le long de la promenade.



P.M.



C.S.

## Hommage aux policiers tués à Magnanville

Une minute de silence a été observée au commissariat de Rueil, comme dans tous les commissariats de France, en hommage à Jessica Schneider et Jean-Baptiste Salvaing, sauvagement assassinés le 13 juin à Magnanville, dans les Yvelines. La commissaire de police, Nathalie Faynel, accompagnée par Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité, a présidé la cérémonie, à laquelle assistaient des agents de la Police nationale et de la police municipale et des élus de la Ville.

15 mai

# Mobipôle, la touche finale !

Lancé en 2012, le projet de réaménagement de la gare R.E.R, le « Mobipôle », vient de se terminer. Tour d'horizon des finitions. ▶ Anna-Maria Conté

**L**attente en valait la peine ! Avec l'installation d'abribus végétalisés et des dernières activités commerciales, la gare « nouvelle génération » promise par le maire est enfin achevée.

## Dynamiser les villages

« Comme le prévoyait le projet initial, le secteur a été complètement réorganisé, indique Monique Bouteille, adjointe au maire à l'Urbanisme et aux Transports. Ce nouvel espace a été conçu pour dynamiser les trois villages de Rueil-sur-Seine, Bords-de-Seine et Plaine-Gare et améliorer la qualité de vie des habitants et des salariés des nombreuses entreprises présentes dans ces quartiers. » La construction de l'immeuble de bureaux à énergie positive Green



D.R.

Office, siège d'Unilever, la restructuration d'autres immeubles de bureaux et les aménagements de la rue des Deux-Gares et de la rue Victor-Hugo participent de cet esprit.

## Une offre de transport adaptée

Mobipôle est avant tout une offre de transport complète (398 places pour les vélos, 34 places pour les motos et scooters, 316 places de parking souterrain, 9 lignes de bus et, bien sûr, le R.E.R. !) dont la vocation est de faciliter l'interconnexion entre chaque mode. « D'ailleurs, le site a fait l'objet de plusieurs visites de la part des équipes chargées de construire les nouvelles gares du Grand Paris Express », ajoute l'élue.

## Un espace calme et paisible

Aujourd'hui, l'ouverture de la jardinerie (voir encadré), du nouvel hôtel quatre étoiles (voir encadré) et de la résidence



D.R.

## Okko hôtel

Après l'ouverture de ses trois premiers établissements à Nantes, Grenoble et Lyon, la nouvelle chaîne hôtelière Okko implante à Rueil son premier établissement aux abords de Paris ! Cent dix chambres et une formule tout compris qui ont déjà conquis de nombreux voyageurs. À tout moment de la journée, les clients pourront se rendre au Club, un espace confortable et lumineux pour travailler ou se détendre sans surcoût. De plus, de 10h à 18h, ce lieu est accessible à tout le monde pour 10 €.

Renseignements : [okkohotels.com/hotels/rueil-malmaison](http://okkohotels.com/hotels/rueil-malmaison)

étudiante, l'aménagement d'un square avec fontaine, espaces de repos et bientôt de nouvelles activités de restauration, les aménagements destinés à relier la galerie commerciale Patio-Albert-1<sup>er</sup> et la station des taxis rue Pereire mettent une touche finale à cette gare qui, de simple lieu de passage, devient un espace calme, paisible et fonctionnel où se rendre aussi pour le plaisir !



©C.S.

## BOTANIC® : la jardinerie du bien-être

Inaugurée le 9 juin, en présence du maire, du photographe Yann Arthus-Bertrand, d'Olivier Morignot, directeur du magasin, et de Jean Bourgitteau, directeur de région Paris et Centre de la chaîne, la jardinerie Botanic® se présente comme un nouveau modèle de commerce. Engagée dans le développement durable et la protection de l'environnement, l'enseigne d'origine haut-savoyarde, qui ambitionne de devenir la jardinerie du bien-être préférée des Français, est déjà connue pour son positionnement zéro engrais et pesticide chimique depuis 2008. Sur une surface de 3000 m<sup>2</sup> avec parking souterrain, le magasin de Rueil abrite, en plus de l'espace jardin, un marché bio, un espace bien-être & santé et une animalerie.

Ouverture du lundi au samedi, de 10h à 19h30, et le dimanche, de 10h à 19h.

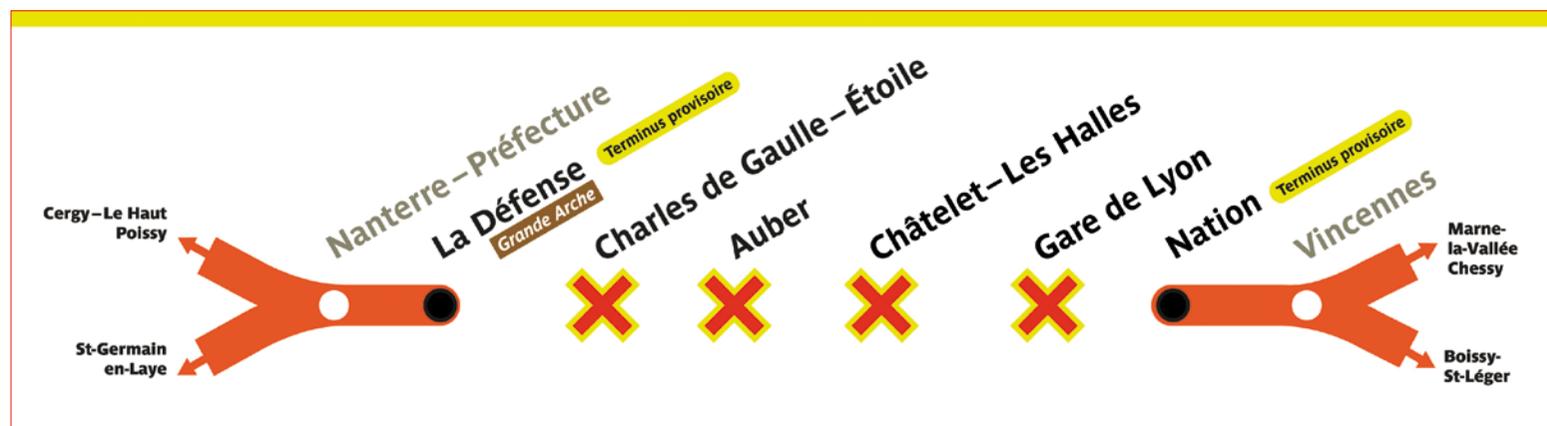


D.R.

# Travaux du R.E.R. A: **acte II**

Du 23 juillet au 21 août inclus, le trafic sera totalement interrompu sur la ligne A du R.E.R. entre La Défense et Nation pour cause de renouvellement complet des voies. C'est la deuxième tranche du programme de travaux lancé l'été dernier, qui s'achèvera en 2021. Les explications d'Éric Tardivel, directeur de l'agence de développement territorial des Hauts-de-Seine de la R.A.T.P.

► Propos recueillis par Maryline Archimbaud



**Rueil Infos :** Quel tronçon est concerné par les travaux du R.E.R. A cet été ?

**Éric Tardivel :** Aucun train ne circulera entre La Défense et Nation du 23 juillet au 21 août inclus, mais les travaux concerneront, cette année, la section située entre les gares Charles-de-Gaulle-Étoile et Châtelet-Les-Halles, comme cela a été fait l'été dernier entre La Défense et Charles-de-Gaulle-Étoile (*lire Rueil Infos de juin 2015*). La zone d'interruption du trafic est plus large que la zone de travaux pour des raisons de sécurité et de contraintes techniques. D'une part, il faut maintenir une distance minimale entre la zone de travaux et la zone ouverte au service. D'autre part, il faut que les voies permettent le retournement des trains, ce qui, sur le tronçon central du R.E.R. A, compte tenu des travaux, n'est possible qu'à La Défense et Nation. Ces deux gares deviennent donc des terminus provisoires.

**R.I. :** Comment les voyageurs pourront-ils se déplacer durant cette période ?

**É.T. :** Comme l'an dernier, un important programme de renfort a été mis en place avec le Syndicat des transports d'Île-de-France (Stif) concernant les lignes de métro 1, 2, 3, 6, 9, 10, 13 et 14, de tramway T2 et T3a et de bus 43, 63, 73 et 275. **De plus, des navettes circuleront entre Charles-de-Gaulle-Étoile et La Défense du lundi au vendredi, de 7h30 à 10h30 et de 16h30 à 20h30, toutes les six à dix minutes. Plus de mille agents seront mobilisés pour informer et accompagner les voyageurs.** Dans les gares et les stations, des points d'information et d'orientation sont prévus, ainsi qu'une signalétique dédiée. Ce dispositif sera complété par les écrans d'information de la R.A.T.P., le site Internet, l'application mobile et un calculateur d'itinéraire.

**R.I. :** En quoi consistent ces travaux et quelles améliorations doivent-ils apporter ?

**É.T. :** Il s'agit du renouvellement complet des voies du R.E.R. A : le remplacement des rails, des traverses et du ballast (le lit de cailloux sur lequel repose la voie), ainsi que des systèmes d'aiguillage et de croisement des trains. Étalaé sur six ans, le programme porte sur 24 kilomètres de voies et 27 aiguillages entre Nanterre-Préfecture et Vincennes, dont 4,3 kilomètres de voies et quatre aiguillages, cette année, entre Charles-de-Gaulle-Étoile et Châtelet-Les-Halles. Le coût du chantier s'élève à plus de 100 millions d'euros entre 2015 et 2021, mais il était devenu indispensable. Exploitées depuis plus de quarante ans, les voies de la ligne A du

R.E.R. transportent aujourd'hui plus de 300 millions de voyageurs par an, soit une augmentation du trafic de 20% ces dix dernières années. Selon les expertises techniques menées en 2009, la seule solution durable était le renouvellement total des voies, pour renforcer la fiabilité et la disponibilité des infrastructures. De plus, ce chantier s'inscrit dans le programme de renouveau du R.E.R. A : dès 2017, tous les trains seront à deux étages, permettant ainsi d'accroître la capacité d'accueil de 30% et d'améliorer le confort des voyageurs.

**Informations et calculateur d'itinéraire disponibles sur [travaux-ete-rera.ratp.fr](http://travaux-ete-rera.ratp.fr)**

**Pas de train non plus entre Maisons-Laffitte et Poissy**



Le trafic sera également interrompu sur la branche Poissy du R.E.R. A entre Maisons-Laffitte et Poissy, du 23 juillet au 21 août inclus. Durant cette période, la ligne L du Transilien au départ de Paris-Saint-Lazare sera prolongée jusqu'à la gare de Poissy et la ligne J sera renforcée à destination de Poissy.

# Compteurs communicants: plus de services et pas d'inquiétudes pour l'avenir !

Vous le savez sûrement: dans quelques années, nous serons tous équipés de compteurs de nouvelle génération pour nos consommations de gaz, d'électricité et d'eau. Les premiers remplacements ont commencé, soulevant des inquiétudes chez certains Rueillois. Le point sur ces équipements. ▶ Maryline Archimbaud



Le déploiement des compteurs Gazpar a débuté en janvier dans notre commune, qui fait partie des 24 villes pilotes pour la mise en service de ces compteurs «communicants» de GrDF (*lire Rueil Infos de mai*). Les nouveaux compteurs d'eau seront, eux, déployés d'ici fin 2017 et les compteurs Linky d'Enedis (ex-E.R.D.F.), de juin 2017 à décembre 2019.

## De multiples avantages

Ces équipements présentent de multiples avantages pour les usagers. La plupart des opérations qui, jusqu'alors, nécessitaient l'intervention d'un technicien et donc un rendez-vous pourront désormais être effectuées à distance, sans dérangement et dans des délais réduits. Les compteurs communicants peuvent en effet transmettre des informations. Linky peut également recevoir des ordres (adaptation de la puissance, changement de tarif, etc.).

La relève des compteurs se fait ainsi automatiquement et quotidiennement. Les factures sont donc établies sur la base de la consommation réelle et non plus de la consommation estimée. Les pannes peuvent aussi être détectées, diagnostiquées et résolues plus rapidement. Et vous pouvez suivre vos consommations au jour le jour ! «Linky offre à chacun l'opportunité de mieux connaître sa consommation et ainsi de mieux la comprendre pour mieux la maîtriser», explique Marc Benassi, de la direction territoriale d'Enedis dans les Hauts-de-Seine. Il sera aussi possible de comparer sa consommation à celles de profils similaires, pour repérer les économies d'énergie réalisables.»

S'ils améliorent le service rendu, ces compteurs communicants génèrent aussi des inquiétudes chez certains Rueillois. «J'ai reçu des courriers relatifs à l'installation de ces nouveaux compteurs, indique le maire. Certains habitants s'interrogent notamment sur leur impact sur la santé et sur la protection de leurs données personnelles. Soyez rassurés: toutes les normes et les réglementations en vigueur sont respectées.»

## La question des ondes

Le compteur Gazpar transmet les données de consommation à un «concentrateur» en utilisant les ondes radio, «à une fréquence proche de celles de la bande F.M. et en moins d'une seconde par envoi, deux fois par jour», précise Marie-Claire Restoux, directrice territoriale de GrDF Hauts-de-Seine. Les données sont ensuite acheminées vers les systèmes d'information de GrDF via le réseau G.S.M. et 3G de téléphonie mobile. «Cette transmission n'a pas lieu en continu et est comparable à un appel téléphonique de 15 minutes par jour», poursuit Marie-Claire Restoux.

Quant au compteur Linky, il utilise une puissance très faible, de même que les compteurs existants, et le «courant porteur en ligne» (C.P.L.) et non les ondes radio. Ce signal basse fréquence circule dans les câbles électriques et sert depuis déjà cinquante ans pour l'envoi du signal heures creuses/heures pleines. Qui plus est, le compteur ne «communique» que pendant quelques secondes par jour. Le reste du temps, il enregistre simplement la consommation globale d'électricité de votre logement.

De fait, comme le prouvent toutes les études conduites à ce jour, les impacts des compteurs communicants sont faibles et très inférieurs aux valeurs limites définies par les réglementations française et internationale en matière de santé publique. Rien à voir, par exemple, avec les ondes émises par les différents équipements que nous utilisons au quotidien, comme le téléphone

portable, le téléviseur, le four à micro-ondes, etc. qui émettent beaucoup plus que ces compteurs !

## La protection des données

Aucune donnée personnelle ne transite par les compteurs communicants ni dans les systèmes informatiques associés. Il s'agit uniquement de données de consommation globale, qui sont sécurisées et cryptées sur toute la chaîne. Elles appartiennent en outre aux clients, c'est-à-dire à vous, et ne peuvent être transmises à des tiers sans votre accord, conformément à l'obligation de protection des informations commercialement sensibles. Précisons que certaines données anonymes peuvent être agrégées (au niveau d'un quartier par exemple) pour être mises à la disposition des collectivités territoriales à des fins d'urbanisme ou de maîtrise de l'énergie.

Soulignons enfin que le remplacement des anciennes installations par des compteurs communicants s'inscrit dans le cadre de la loi sur la transition énergétique. Vous devez permettre à GrDF et Enedis d'accéder à vos compteurs.



# Un nouvel accueil de loisirs aux Bons-Raisins

La création de l'écoquartier de l'Arsenal générera, dans quelques années, une augmentation des effectifs scolaires dans le secteur. Sans attendre, la Ville a décidé de construire un nouvel accueil de loisirs aux Bons-Raisins. Il permettra d'accueillir tous les élèves du groupe scolaire dans un seul et même bâtiment, dédié et adapté aux activités périscolaires. ▶ **Maryline Archimbaud**



© Mairie de Rueil-Malmaison

**S**elon le vœu du maire, les trois projets architecturaux du futur accueil de loisirs ont été présentés au cours d'une réunion regroupant parents d'élèves, enseignants et chefs d'établissement. Après un vote quasi unanime, c'est le projet présenté dans cet article qui a été choisi par les intéressés. Ainsi, début 2018, un nouvel accueil de loisirs sans hébergement (A.L.S.H.) ouvrira ses portes au sein du groupe scolaire des Bons-Raisins.

## Une réponse à des besoins

«Des études démographiques ont été menées dans le cadre du futur écoquartier de l'Arsenal pour obtenir des projections précises quant aux apports d'effectifs scolaires, indique Monique Bouteille, adjointe au maire à l'Urbanisme, à l'Écoquartier et aux Transports. Les résultats nous ont permis d'évaluer aussi les besoins en matière d'accueil périscolaire.» L'augmentation des effectifs sera concentrée principalement sur le groupe scolaire Robespierre. L'accueil de loisirs de l'Arsenal, très vieux et devenu obsolète,

sera détruit et ne pourra donc plus accueillir une partie des enfants des Bons-Raisins, comme c'est le cas aujourd'hui... Un nouvel A.L.S.H. pour ce groupe scolaire est donc nécessaire. «Ce projet, qui représente un investissement de 3 millions d'euros pour la Ville, répond aux besoins qui ont été identifiés, souligne le maire. Il permettra aussi et surtout d'améliorer l'accueil des enfants et les activités qui leur sont proposées pendant le temps périscolaire, avec un bâtiment dédié et des locaux parfaitement adaptés.»

## Des conditions de sécurité renforcées

Ce futur accueil de loisirs, conçu pour 120 enfants de maternelle et 150 en élémentaire, disposera de dix salles d'activités lumineuses, avec de larges baies donnant sur la cour. Un ascenseur permettra de monter à l'étage et, grâce à une liaison avec l'école maternelle, de rendre le groupe scolaire accessible aux personnes à mobilité réduite. Le bâtiment sera labellisable Effinergie+, les performances énergétiques attendues étant supérieures d'environ 20%

aux exigences de la réglementation thermique 2012. Il rappelle le passé industriel du quartier, notamment sa toiture en zinc en dents de scie semblables à celles des anciens ateliers de Renault. La façade, en parement brique et enduit, reprendra la trame des bâtiments existants pour assurer l'intégration dans le site.

Le nouveau bâtiment s'implantera dans la cour de l'école élémentaire, qui disposera de plus de 2100 m<sup>2</sup>, une superficie conforme aux recommandations de l'Éducation nationale. «Ainsi, les élèves n'auront pas à sortir de l'enceinte du groupe scolaire pour se rendre à l'accueil de loisirs, ce qui renforcera les conditions de sécurité, précise Sébastien Le Thuaut, directeur de l'Éducation. De même, l'A.L.S.H. disposera de son propre accès, indépendant et sécurisé. Les parents n'auront plus à passer par l'école pour aller chercher leur enfant.»

## Un chantier à faibles nuisances

La construction de cet accueil de loisirs va en outre libérer de l'espace dans les écoles, et ses salles d'activités pourront être utilisées pendant le temps de restauration. «Ce projet a été conçu pour faciliter la collaboration entre l'Éducation nationale et la Ville, ainsi que la cohabitation des activités scolaires et périscolaires», insiste Patrice Cosson, maire adjoint à l'Éducation.

Les travaux de terrassement, les plus lourds, auront lieu pendant les vacances d'été. «Ensuite, grâce au mode constructif que nous avons choisi, essentiellement basé sur le bois, les éléments seront préfabriqués en usine puis livrés et assemblés sur place, explique Yoann Trévilly, du pôle Architecture. Cette technique de mise en œuvre, plus rapide qu'un chantier classique, génère aussi moins de nuisances en matière de bruit, de poussière, etc.»

Se déroulant en site occupé, le chantier sera entièrement isolé et sécurisé, avec un accès depuis l'impasse Duruy. La Ville aménagera donc l'entrée du collège des Bons-Raisins devant l'établissement. Enfin, un «homme trafic» sécurisera l'accès au chantier lors des livraisons, depuis le croisement rue Voltaire-impasse Duruy.

# Les mini-entreprises franciliennes s'exposent

Créer une entreprise quand on est au collège, au lycée ou dans un centre de formation, c'est possible avec Entreprendre pour apprendre (E.P.A.). C'est à Rueil-Malmaison que l'association a organisé la 10<sup>e</sup> édition du salon régional des mini-entrepreneurs, le 11 mai dernier, avec la direction du Développement économique du territoire. ▶ **Maryline Archimbaud**



manière de sensibiliser les jeunes au monde de l'entreprise, souligne David Bousso, adjoint au maire délégué au Développement économique, à l'Emploi et à la Cohésion sociale. *Nous valorisons aussi les projets lors de différents événements, en lien avec notre dispositif d'aide à la création d'entreprise Coup de pouce, l'association d'entreprises AIR e-GO ! et le Rotary club de Rueil.* »

Le 11 mai dernier, 96 projets réalisés à travers toute l'Île-de-France durant l'année scolaire 2015-2016 ont été présentés à Rueil. Environ 800 personnes (jeunes, enseignants, chefs d'établissement, marraines et parrains en entreprise) étaient réunies à l'espace Michel-Ricard pour le salon régional des mini-entrepreneurs. « *Nous avons la ferme intention de valoriser cette dynamique et d'élargir le dispositif E.P.A. à d'autres établissements, en associant des entreprises rueil-loises marraines, a annoncé, à cette occasion, Patrick Ollier. C'est pourquoi ont été invités tous les chefs d'établissement et d'entreprise de la ville.* »

## La qualité des projets

Quarante-deux prix ont été attribués. « *Nous avons été très impressionnés par la qualité des projets*

## À l'école aussi !

En 2015-2016, le programme « Notre commune » d'E.P.A. a été mis en œuvre pour la première fois à l'école élémentaire Alphonse-Daudet. Deux classes de C.M.2 se sont attachées à identifier les services, les équipements et les entreprises présents à Rueil, découvrant aussi les différents métiers qui les composent, avant de déterminer ce qui, selon eux, manquait à la ville. Cette réflexion les a conduits à imaginer sept projets de façon assez poussée, à partir notamment d'une enquête réalisée auprès des habitants. Après un vote, un projet a été retenu. Il sera présenté fin juin à la mairie, qui se dit très intéressée par la démarche et envisage de l'accompagner l'an prochain.

et leur caractère innovant», précise David Bousso, président du jury (*lire encadré*). Tous ces mini-entrepreneurs ont vécu cette année une expérience unique, apprenant des choses nouvelles, gagnant en maturité, se découvrant des qualités... « *J'ai perdu ma timidité et trouvé ma voie: le commerce* », confie Manon Jaccod, élève à Saint-Charles Notre-Dame et directrice de la communication de Findger.

Déjà bien implanté à Rueil, le dispositif E.P.A. est amené à se développer, y compris auprès des plus jeunes. Une première expérience est ainsi en cours à l'école élémentaire Alphonse-Daudet (*lire encadré*).

**D**epuis sa création en 2006, l'association E.P.A., dans le cadre d'un accord avec l'Éducation nationale, a déjà permis de sensibiliser près de 10 000 jeunes à l'entrepreneuriat. La démarche est concrète: les élèves conçoivent, produisent et commercialisent un produit ou un service, chacun exerçant des responsabilités bien précises au sein d'une « mini-entreprise ». À Rueil, c'est au collège Henri-Dunant que la première mini-entreprise a été mise en place, en 2010. Depuis, elle a développé des liens avec le lycée Richelieu et le centre de formation d'apprentis (C.F.A.) du

bâtiment et monté trois joint-ventures avec l'Espagne, le Nicaragua et Cuba. Une seconde mini-entreprise est née en 2014 au collège Saint-Charles Notre-Dame.

## Valoriser une dynamique

« *Rueil est l'une des rares communes avec plusieurs établissements participants et plusieurs projets en cours, dont un de dimension internationale* », relève Bruno Baciotti, délégué général d'E.P.A. Île-de-France. Des mini-entreprises auxquelles la Ville apporte son soutien. « *Nous les appuyons à toutes les étapes clés de leur projet, car c'est une excellente*



## Des récompenses

Lors du salon régional, la Ville a décerné un prix d'honneur aux deux mini-entreprises rueil-loises: La Capitana (collège Henri-Dunant), une miniboutique qui vend des produits importés bio et écologiques et qui, ayant reçu le prix national G.E.P. (Global Enterprise Project), représentera la France au concours européen organisé par Junior Achievement; et Findger (collège Saint-Charles Notre-Dame), qui fabrique et vend un embout permettant d'identifier et de ranger le chargeur de son smartphone (*lire Rueil Infos de février, page 31*). Findger a également reçu le prix de la relation client, remis par B.N.P. Paribas Cardif, et le 2<sup>e</sup> prix de la vidéo publicitaire.

À cette occasion, le maire a remis la médaille de la Ville à Karyne Gasparini, professeur d'espagnol à l'origine de la création de la première mini-entreprise au collège Henri-Dunant: « *C'est une médaille que je partage avec les élèves et avec tous ceux qui ont collaboré avec nous depuis le début* », a-t-elle déclaré.

# L'Opération tranquillité vacances : pour un départ serein

Grâce à son efficacité, sa gratuité et sa facilité d'inscription sur Internet, l'Opération tranquillité vacances (O.T.V.) rassure les Rueillois qui partent en congés. Cela n'exclut pas de prendre quelques précautions. Explications.



Un agent de la police municipale et un agent de surveillance de la voie publique (A.S.V.P.) lors d'un contrôle, dans le cadre de l'Opération tranquillité vacances.

« L'Opération tranquillité vacances est un engagement fort de la ville pour prévenir les cambriolages et protéger les biens des Rueillois », explique le responsable de la police municipale, Bertrand Bonneville. Il détaille ce plan de surveillance couronné de succès, organisé en partenariat avec la Police nationale dans les douze villages : « Toute l'année, vous pouvez vous inscrire sur le site de la Ville (formulaire interactif) ou directement à la police municipale ou au commissariat. Surtout, n'attendez pas le dernier moment pour le faire, le délai minimum étant de deux jours avant votre départ durant l'année et de cinq jours pour les vacances d'été, ni d'avoir été "visité", comme ce fut le cas d'une habitante ! »

## Des patrouilles aux aguets

Comment cela fonctionne-t-il ? Le contrôle des habitations et des commerces s'effectue sur le terrain, de jour comme de nuit, à des heures aléatoires. Toute constatation de faits anormaux est transmise immédiatement au poste central de la

police municipale qui en avise la Police nationale. « Dans l'éventualité d'une effraction, ce qui est très rare, nous sécurisons votre domicile et en interdisons l'accès jusqu'à votre retour. En plus des caméras (lire encadré), nous comptons sur l'attitude civique du voisinage, qui nous est très précieuse ; chaque détail suspect est important à signaler rapidement au 17 (Police nationale) ou au 01 47 32 46 46 (police municipale) », insiste Bertrand Bonneville.

## Stop aux malfaiteurs !

Les preuves de l'efficacité de l'O.T.V. ne manquent pas : arrestations de voleurs en cours de repérage dans les zones pavillonnaires, vérifications de l'identité de propriétaires rentrés plus tôt que la date inscrite sur leur formulaire... À plusieurs reprises, les patrouilles ont observé des changements dans des maisons et contrôlé des individus dans des jardins : il s'agissait de proches venus aérer le domicile ou passer la tondeuse. Il est certes conseillé de laisser vos clés à une personne de confiance qui prendra le courrier, s'occupera des

## Des Rueillois satisfaits

Toute l'année, la police municipale reçoit des lettres de Rueillois\* satisfaits du dispositif.

« Nous souhaitons vous remercier pour la surveillance de notre habitation. Bravo pour l'inscription qui peut se faire de chez nous par Internet. »

C.K. (Coteaux)

« Depuis quelques années, nous faisons appel à vous, et toujours dans la même confiance, nous partons tranquilles. » H.N. (Centre-Ville)

« Nous avons bénéficié de l'O.T.V. cette année encore pour notre plus grande satisfaction. J'en profite pour remercier tous les fonctionnaires de police pour leur travail au quotidien. »

F.S. (Jonchère-Malmaison-Saint-Cucufa)

\*Pour des mesures de sécurité, les noms des personnes citées n'apparaissent pas.

volets et fera vivre la maison, mais n'oubliez pas de l'indiquer lors de votre inscription ! De plus, les alarmes et les contacteurs aux fenêtres sont très dissuasifs. Pour les objets de valeur, le mieux est de les confier à la banque.

## Soyez prévoyants

Autre précaution : ne pas ébruiter votre jour de départ sur les réseaux sociaux, ni mettre de photos de vous sur votre lieu de séjour. « Des bandes organisées utilisent ce moyen d'information et savent très bien faire les recoupements nécessaires », alerte Roger Frantz, directeur de la Sécurité publique municipale.

« Le travail des agents se fait en amont, rappelle Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité. Il est vraiment préventif et dissuasif. Grâce aussi à la vigilance des Rueillois, nous avons là une arme implacable contre la délinquance. »

Alors inscrivez-vous, c'est facile et sûr !

## Flash info

Vous souvenez-vous du braquage de la bijouterie Anne l'Or en 2014 ? Grâce au système de vidéoprotection de la Ville, les malfaiteurs avaient été suivis jusqu'à l'entrée de l'A86 et arrêtés quelques heures plus tard. Le 19 mai dernier, les jurés de la cour d'assises des Hauts-de-Seine les ont condamnés à six ans d'emprisonnement. Un bel exemple de l'utilité des caméras !

# Des ajustements nécessaires



Réuni le 19 mai au salon Richelieu, le conseil municipal a voté 47 délibérations, concernant notamment le budget supplémentaire, l'attribution du marché de la restauration collective et la cession de terrains. Retour sur l'essentiel. ► Anna-Maria Conté

Plus de chiffres que de lettres au cours de la première partie du débat, consacrée à l'adoption du compte administratif 2015 et au budget supplémentaire pour l'année 2016. «*Il s'agit d'exercices habituels !*», a indiqué François Le Clec'h, premier adjoint aux Finances, en présentant les délibérations. À propos du compte administratif (le rapport qui rapproche les prévisions inscrites au budget des réalisations effectives), sans entrer dans les détails, il suffira de retenir que 87% des dépenses d'investissement ont été réalisés. Celles-ci concernent en particulier la finalisation du paiement de l'opération du Clos des terres rouges et d'autres gros travaux, tels que l'extension de la restauration de l'école George-Sand, la réfection de la toiture de l'école des Buissonnets, le réaménagement de la halte jeux de l'école des Bons-Raisins et l'achèvement de la crèche de l'Orange bleue.

## Le budget supplémentaire

Quant au budget supplémentaire 2016, il intègre les résultats du compte administratif 2015 (12 797 000 €), ainsi que les efforts réalisés pour compenser les prélèvements insupportables décidés par l'État (9 200 000 €, qui correspondent à la péréquation supplémentaire, lire page 21) et financer des équipements supplémentaires, dont la construction de l'accueil de loisirs du groupe scolaire des Bons-Raisins (lire page 15), la rénovation du terrain de foot du stade de Buzenval, qui sera transformé en terrain synthétique, et certains travaux de voirie. «*Ces opérations ne pouvaient intervenir que maintenant, car nous avons voté le budget 2016 en décembre dernier, avant la clôture de l'exercice précédent et avant la communication des taux de calcul de la péréquation de la part de l'État (lire page 21)*», a rappelé le maire.

## Des repas moins chers

Par la suite, l'attention des élus s'est portée sur le nouveau délégataire pour la restauration collective. «*C'est la société Elior qui a remporté ce marché*», a annoncé Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation, en précisant que, s'il concerne

principalement la restauration scolaire, il comprend aussi la préparation des menus pour les seniors (au restau-club ou à domicile) et pour les bénéficiaires de la Boussole<sup>(1)</sup>. Ainsi, dès la rentrée, Elior remplacera la société Sogeres qui, depuis vingt-trois ans, nourrissait les petits Rueillois (et certains de leurs aînés). «*À parité de conditions, les négociations autour de ce nouveau contrat ont permis à la Ville de réaliser une économie de 1 250 000 €*», a déclaré le maire, qui a décidé d'en faire profiter les Rueillois (lire encadré).

## Une « bonne affaire »

La délibération sur la cession, pour 3,5 millions d'euros, d'un terrain d'environ 8000 m<sup>2</sup> situé au sein du domaine du Vert-Bois a permis d'évoquer la « bonne affaire » conclue par la Ville. En effet, en 2013, la mairie avait fait l'acquisition de cette propriété d'environ 8 hectares pour 5 millions d'euros. Ensuite, la construction évoquée de 39 logements en bois<sup>(2)</sup> sur ce terrain a ouvert le débat sur les programmes immobiliers. Tout en admettant l'évidence des chantiers en cours dans la Ville, le maire en a expliqué les raisons: «*C'est la loi Alur qui impose la densification des territoires contre l'avis des maires. À Rueil, ces projets ont démarré presque tous en même temps, et, en tant que maire, je ne peux pas les empêcher dans la mesure*

*où ils sont conformes au plan local d'urbanisme (P.L.U.). C'est pour rendre plus difficile la construction d'immeubles et compenser ainsi les décisions du gouvernement que nous avons engagé la modification du P.L.U.*»

## L'association « Marque ville impériale »

Avant d'achever la séance, les élus ont approuvé la création de l'association « Marque ville impériale ». «*Ce label, créé en 2011 sur l'initiative de Rueil, avec Compiègne, Fontainebleau et Saint-Cloud, puis Montereau-Fault-Yonne, Brienne-le-Château et Autun, afin de réunir les villes napoléoniennes, connaît un véritable tournant avec de nouvelles adhésions, notamment celles d'Ajaccio, Biarritz, Île-d'Aix et Rambouillet*, a indiqué Philippe Trotin, adjoint au maire au Tourisme. *Il est aujourd'hui indispensable de nous donner un cadre, qui nous permettra d'avoir accès aux subventions et aux fonds européens, au mécénat et au sponsoring.*» Affaire à suivre...

Le prochain conseil municipal se tiendra le 7 juillet à 19h (information à vérifier sur le site de la Ville, [mairie-rueilmalmaison.fr](http://mairie-rueilmalmaison.fr)).

(1) Le centre d'accueil diurne pour les sans-abri géré par la Croix-Rouge.  
(2) Ce projet sera présenté en réunion publique le 28 juin à 20h à la Maison de la nature (à confirmer au 01 47 32 67 57).



## Bonne nouvelle en ces temps difficiles !

Dans le cadre du renouvellement du marché de la restauration collective, les négociations avec le nouveau prestataire, la société Elior, ont permis à la Ville de réaliser une économie de 1 250 000 €. Ces gains ont été immédiatement répercutés sur les tarifs de la restauration scolaire. Dès le 1<sup>er</sup> septembre, les familles rueilloises profiteront donc d'une diminution de 10 % du tarif des repas scolaires !

# La péréquation : de la contribution légitime à la punition !

Depuis deux mois, nous analysons dans ces pages les finances de la commune. Après l'exposé des efforts de gestion réalisés depuis 2014 (*lire Rueil Infos d'avril, pages 10-13*) et des recettes dont la Ville bénéficie (*lire Rueil Infos de mai, pages 8-9*), nous aborderons, dans cet « épisode 3 », les conséquences de la péréquation sur le budget communal. ▶ Anna-Maria Conté

Lors du conseil municipal du 19 mai, les élus ont approuvé le budget supplémentaire 2016 (*lire page précédente*) qui complète le budget primitif voté en décembre dernier (*lire Rueil Infos de janvier, pages 12-15*). La municipalité a présenté un budget supplémentaire 2016 en équilibre, qui s'élève à 28 millions d'euros, ainsi répartis : 10 millions d'euros pour la section de fonctionnement et 18 millions pour la section d'investissement.

« Le montant global de la péréquation en 2016 est de **14 millions d'euros, contre 3 millions d'euros en 2012** : soit une progression de 11 millions d'euros en quatre ans ! »

## 14 millions d'euros de contribution

L'ajustement des crédits de fonctionnement est principalement dû à la hausse attendue de la péréquation, le mécanisme de contribution qui consiste à répartir les richesses entre les collectivités territoriales afin d'en limiter les disparités. En 2016, le montant de la péréquation à la charge de la Ville sera de 4 588 000€ pour le F.S.R.I.F. (Fonds de solidarité des communes de la région Île-de-France) et de 4 821 000€ pour le F.P.I.C. (Fonds national de péréquation des ressources intercommunales). S'ajoute à cette somme une troisième partie à payer sur le budget du Pold<sup>(1)</sup>. « Le montant global sera donc de 14 millions d'euros contre 2,8 millions en 2012, soit une progression de 11 millions d'euros en quatre ans, proteste le maire. Il ne s'agit plus d'une contribution de solidarité, mais d'une punition ! »

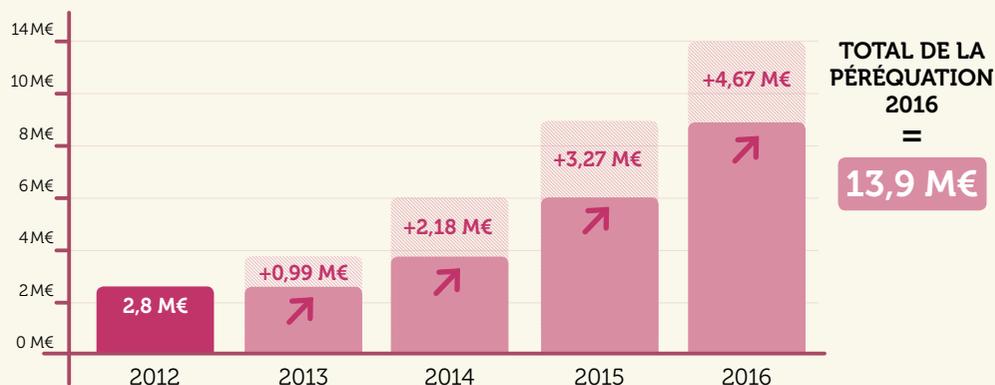
## Un calcul absurde

Pourquoi cette hausse insensée ? La péréquation territoriale n'est pas un fait nouveau. « C'est même un dispositif acceptable », a indiqué le maire lors du conseil municipal. Ce sont les règles du calcul qui sont absurdes ! Le gouvernement a changé les paramètres et a notamment ajouté dans l'équation du calcul la richesse par habitant ! Ceci n'a aucun sens, car cette valeur est

virtuelle et n'a aucune conséquence opérationnelle. Des augmentations aussi brutales ne peuvent pas être anticipées. Les Villes n'ont pas le temps de mettre en place des mesures d'économies et sont obligées de recourir à la hausse des impôts qui pénalise tous les habitants, et pas seulement les plus riches. »

(1) Paris Ouest La Défense, l'établissement public territorial (E.T.P.) auquel Rueil appartient dans le cadre de la métropole du Grand Paris.

## Évolution de la péréquation



## De nouvelles opérations d'investissement seront, malgré tout, réalisées cette année. En voici quelques exemples

	Travaux extérieurs et construction d'une salle de gymnastique au centre sportif du Vert-Bois	450 000 €
	Réfection en synthétique du terrain de foot au stade de Buzenval	1 400 000 €
	Mise aux normes d'accessibilité de certains équipements publics	200 000 €
	Travaux de voirie, aménagements divers et espaces verts	280 000 €
	Aménagements dans le cadre du plan de déplacements	35 000 €
	Pose de trois caméras de vidéoprotection supplémentaires	95 000 €
	Acquisition de deux propriétés (35 rue d'Estienne-d'Orves et 163 avenue du 18-Juin-1940) pour aménagements de voirie	850 000 €

# TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ



De gauche à droite:  
François Jeanmaire, Hugues Ruffat,  
Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS! »

### VIVEMENT 2017 !

Les différents éditoriaux et articles de la majorité municipale dans *Rueil Infos* nous promettent des lendemains qui chantent !

Quelques extraits, en remontant le temps :

- Mai 2016: *aujourd'hui, le gouvernement nous retire l'argent, mais il nous laisse les compétences. De plus, il nous ajoute des dépenses.*
- Avril 2016: *je n'arrive pas à me résigner au pillage des ressources des collectivités locales organisé par le gouvernement.*
- Janvier 2016: *l'an dernier, le gouvernement a imposé aux collectivités locales des contraintes financières.*

- Septembre 2015: *la baisse massive des dotations de l'État aux collectivités locales décidée par le gouvernement nous impose des mesures d'économies.*
- Juin 2015: *la politique gouvernementale pénalise les collectivités locales en leur faisant supporter la charge de la dette de l'État.*
- Avril 2015: *je vous avais alertés sur la situation compliquée des collectivités locales due aux décisions gouvernementales.*
- Février 2015: *le vote du budget approche, et nous sommes toujours en train, à la suite de la suppression des dotations de l'État, de travailler.*
- Janvier 2015: *aujourd'hui, le gouvernement nous supprime une grande partie des subventions qu'il nous donnait auparavant.*

- Décembre 2014: *nous allons hélas devoir affronter une situation budgétaire très tendue à cause des contraintes que nous impose le gouvernement.*
- Novembre 2014: *le gouvernement est en train de faire payer aux collectivités locales une partie des économies budgétaires.*
- Octobre 2014: *la préparation du budget s'avère très difficile en raison de la situation dramatique dans laquelle nous met la politique du gouvernement.*

À écouter et lire les médias, à scruter les chiffres des multiples sondages, on peut espérer un changement de gouvernement en juin 2017, qui redonnera aux collectivités locales tout l'argent confisqué indûment.

Certains disent déjà « Ça va mieux », d'autres vous diront bientôt « Ça ira mieux ». Attention aux promesses non tenues depuis 40 ans !

Nous vous souhaitons de belles et bonnes vacances.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr  
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr  
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr  
nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr

Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »

ps.rueil@gmail.com et blog: www.ps-rueil.fr

### NON À CE RÉSEAU DE CHALEUR

La majorité municipale avait bien fait d'envisager un réseau de chaleur dans l'éco-quartier alimenté par de la géothermie, mais cette idée s'est avérée trop coûteuse.

La majorité s'est néanmoins entêtée sur ce réseau de chaleur, et son choix s'est finalement porté sur une combinaison de bois et de gaz naturel. Un choix malheureux, ce bois devant parcourir plus de 100 km avant de parvenir

à l'écoquartier. D'où un mauvais bilan énergétique du projet, tant à cause du gaz que du diesel brûlé par les camions (ceux qui amènent le bois + ceux qui évacuent les cendres). Sans parler des nuisances liées à la circulation de tous ces véhicules dans l'écoquartier.

Le transport du bois sur une aussi longue distance en renchérit évidemment le prix. D'où une médiocre rentabilité du réseau, tant pour les Rueillois que pour son exploitation. D'ailleurs, une

seule entreprise s'est déclarée intéressée à prendre en charge sa concession. Coincée entre une mauvaise rentabilité et un unique candidat, la Ville a dû dégrader le projet de diverses façons pour amener le prix moyen de la chaleur à un niveau (à peine) attractif pour l'utilisateur rueillois :

- Garantie d'emprunt pour le concessionnaire,
- Allongement de deux ans de la concession, à l'issue de laquelle la Ville récupérera un réseau qu'il faudrait assez vite renouveler,

■ Installation d'une seule chaudière à bois, ce qui rigidifie le système; et encore, seulement à condition que 80% de la puissance totale prévue pour le réseau soit effectivement souscrite.

Au point que la possibilité que le réseau ne fonctionne qu'au gaz naturel est expressément prévue par le contrat: tant pis pour les énergies renouvelables ! Nous avons donc voté contre ce projet, dangereux tant pour les Rueillois qui y seront raccordés que pour les finances de la Ville.



Vincent Poizat

## LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »

rueilenvertetpourtous.net et rueilenvert@laposte.net

Lors du dernier conseil municipal, nous devons nous prononcer pour la construction d'un réseau de chaleur alimenté par une chaufferie fonctionnant au gaz et au bois situé dans le futur écoquartier.

- J'ai voté contre pour les raisons suivantes :
- 1) Le projet n'a fait l'objet d'aucune concertation avec les Rueillois.
  - 2) La Ville n'a reçu qu'une seule réponse à son appel d'offres pour trouver un constructeur et opérateur du réseau.

- 3) Le coût du MWh affiché par le futur prestataire met d'emblée notre réseau parmi les plus chers d'Île-de-France, malgré la prise en compte d'une subvention de l'Ademe qui reste à confirmer.
- 4) La facture d'énergie pour les utilisateurs sera plus élevée que si on utilise une simple chaudière à gaz collective.
- 5) L'abonnement au réseau représentera deux tiers de la facture de l'utilisateur, ce qui n'incitera guère aux économies d'énergies.

6) L'étude de coût global qui justifie le choix n'est pas documentée, et le coût des solutions alternatives n'a pas été optimisé.

Enfin, la municipalité n'a jamais envisagé d'autres solutions que le réseau de chaleur.

- Sachant :
- Que le réseau de chaleur nécessite 8,5 M d'euros d'investissement.
  - Qu'aujourd'hui, les constructeurs immobiliers

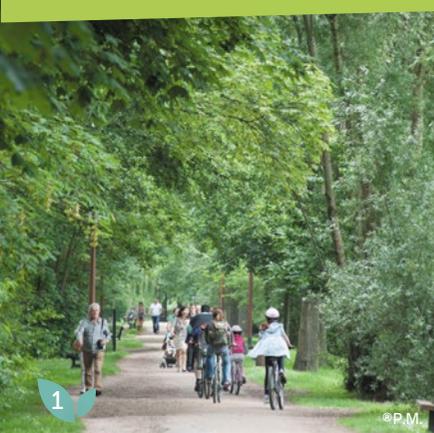
savent construire des bâtiments passifs voire à énergie positive à des prix de plus en plus compétitifs, rendant inutile un réseau de chaleur.

Pourquoi n'a-t-on pas choisi de construire un écoquartier à énergie positive? Un écoquartier exemplaire?

Pour nous contacter: rueilenvert@laposte.net  
Pour nous lire: http://rueilenvertetpourtous.net/  
Pour nous suivre: @rueilenvert

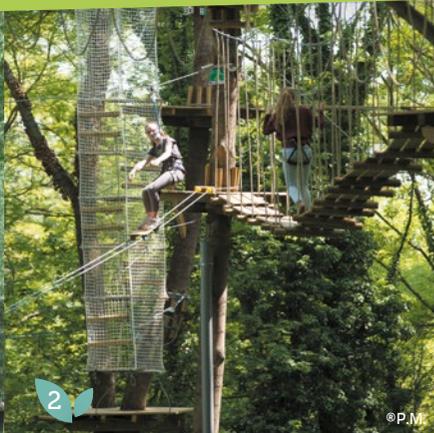
# Promenons-nous...

... et profitons enfin du soleil pour (re)découvrir les parcs, les bois, les jardins, les bords de Seine et tous les autres espaces verts dont notre ville est riche (un tiers de sa superficie !).



1

©P.M.



2

©P.M.



3

©P.M.



4

©Mairie de Rueil-Malmaison

**S**i vous restez à Rueil pendant l'été (ou une partie de la période), pourquoi ne pas passer de bons moments au cœur de la verdure? D'autant plus que, cette année, deux nouvelles attractions, le parc d'accrobranche au centre sportif du Vert-Bois (2) et la promenade de l'hippodrome (6), viennent s'ajouter aux espaces verts que vous appréciez: la forêt domaniale de la Malmaison (5) – lire pages 32-33 –, le parc de Bois-Préau (4), le parc des Impressionnistes (8 et 9), le parc de l'Amitié (7), le parc naturel urbain (1) – un espace protégé pour les piétons et les vélos entre les coteaux des Gallicourts et la plaine des Closeaux, sur une superficie de 740 ha à Rueil –, le parc du Clos des terres rouges (10) et l'esplanade Belle-Rive (3).



5

©Mairie de Rueil-Malmaison



6

©C.S.



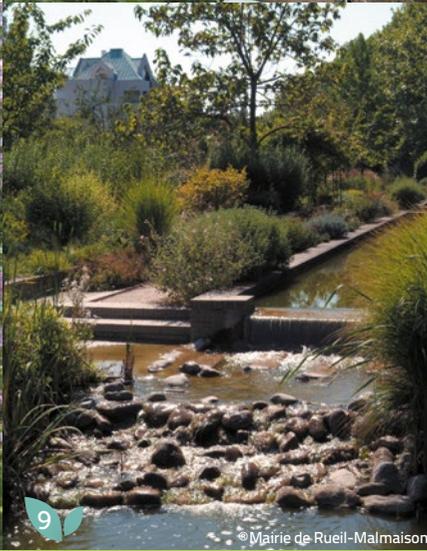
7

©C.S.



8

©P.M.



9

©Mairie de Rueil-Malmaison



10

©P.M.



## À la découverte de la Seine impressionniste

Tous les dimanches du 26 juin au 11 septembre, goûtez au plaisir d'une promenade au fil de l'eau au départ de Rueil-Malmaison. Au cours de cette 7<sup>e</sup> édition de «Balades en Seine», vous découvrirez l'héritage impressionniste de notre fleuve, mais aussi sa faune et sa flore, ainsi que les activités humaines qui jalonnent son parcours. Organisées par le comité départemental du tourisme des Hauts-de-Seine, ces croisières fluviales se déclinent en deux circuits («Le paradis des canotiers» et «De la Maison Fournaise à la Grenouillère»).

Départs à 14h et 16h30, place des Impressionnistes

Tarifs : 15€ (adulte), 12€ (groupe à partir de 10 personnes), 7€ (enfant de moins de 12 ans), gratuit pour les moins de 5 ans.

Renseignements et réservations : 01 46 93 92 92 ou visites92.com ou auprès de l'office de tourisme de Rueil-Malmaison (33 rue Jean-Le-Coq, tél. : 01 47 32 35 75)



## Feu d'artifice

La ville organise le traditionnel feu d'artifice musical en l'honneur de la Fête nationale.

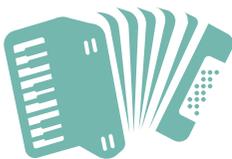
Le mercredi 13 juillet, ouverture des grilles à 20h30 Parc de Bois-Préau

## Guinguettes au soleil

L'Association des amis de la maison Giquel vous convie à ses prochaines guinguettes.

Un parfum d'antan en bord de Seine.

Prochaines dates :  
**Samedi 2 juillet, à partir de 19h30**  
**Dimanche 18 septembre, à partir de 12h30**  
**49 quai de Halage (entre le pont ferroviaire et le pont de Chatou)**  
 Renseignements et réservations : 06 62 19 47 71 ou maisongiquel.fr (parc de Bois-Préau)



## STAGES D'ÉTÉ



### Raiq-création !

Une quarantaine de stages pour enfants, adolescents et adultes vous sont proposés cet été dans les huit clubs du Raiq villages, toutes disciplines confondues. Au programme : éveil musical, activités ludiques et scienti-

ifiques, multimédia, effets spéciaux, découverte du yoga, loisirs créatifs, beaux-arts, danse, théâtre... Découvrez-les en détail dans la brochure disponible dans les clubs, les mairies, à la médiathèque et téléchargeable sur [raiqvillages.fr](http://raiqvillages.fr).

Renseignements et inscriptions dans les huit clubs et au bureau central du Raiq villages : 01 47 32 13 37 ou [raiqvillages.fr](http://raiqvillages.fr)

### Arts, sciences, sport, musique, loisirs créatifs...

Les centres culturels organisent de nombreux stages pour enfants, adolescents et adultes pendant les vacances d'été : scrapbooking, céramique, bande dessinée, dessin manga, piano et musique de chambre, conte musical et arts plastiques, ensemble de flûtes traversières, découverte des techniques du cirque, perfectionnement aux techniques du cirque, atelier cinéma, théâtre (thème : Les Mille et Une Nuits), sciences (thème : science ou illusion), qi gong et coaching vocal.

#### Deux premières semaines de juillet

Dates, horaires, tarifs et inscriptions auprès des quatre centres ou sur le dépliant en ligne : [lescentresculturels-rueil.com/images/stagesenfantspe.pdf](http://lescentresculturels-rueil.com/images/stagesenfantspe.pdf)

#### Attention !

- Les dates et tarifs du stage de sciences ont été modifiés : du 6 au 8 juillet et les 11 et 12 juillet, de 10h à 12h pour les 5-7 ans (tarif : 135€) et de 14h à 16h30 pour les 8-12 ans (tarif : 140€)
- Un stage a été ajouté à la programmation : «Musique d'ensemble», pour enfants, adolescents et adultes, du 4 au 8 juillet, de 14h à 16h, à l'Ermitage (tarif : 150€)

### Stages multisports

Les éducateurs sportifs de la Ville proposent deux stages d'une semaine en demi-journée pour les enfants du C.P. au C.M.2. : «accrobranche, roller et jeux de raquettes» et «tir à l'arc, accrobranche et course d'orientation». Les inscrits aux stages de roller sont priés d'apporter une paire de rollers, un casque et des protections coudes et genoux.

Du 6 au 12 juillet

- Accrobranche, roller et jeux de raquettes : de 10h à 12h30 ou de 14h à 16h30
- Tir à l'arc, accrobranche et course d'orientation : de 10h à 12h30 ou de 14h à 16h30

Gymnase du Vert-Bois

Tarif : 51,25€

Renseignements et inscriptions auprès de la direction du Sport et de la Jeunesse : 16 rue Jean-Mermoz - Tél. : 01 47 32 67 40

### La balle au bon

Le Tennis Club municipal organise des stages d'été, ouverts à tous (licence obligatoire) :

- Du 27 juin au 1<sup>er</sup> juillet (adolescents et adultes)

- Du 4 au 8 juillet (à partir de 5 ans)

Formules à la demi-journée ou à la journée (à partir de 10 ans)

Possibilité de cours particuliers adolescents-adultes, de 9h à 20h

Nouveauté : cours à thème adultes, de 20h à 21h30

Renseignements et tarifs : 01 47 08 05 80 ou [club.fft.fr/tcr](http://club.fft.fr/tcr)

### Juillet au galop

Le Poney Club de Rueil propose, de fin juin à fin juillet, des stages d'équitation ouverts à tous à partir de 3 ans et sans limite d'âge.

Formules à la carte :

- Demi-journée : 49 €

- Journée : 70 €

- Semaine en demi-journée : 211 €

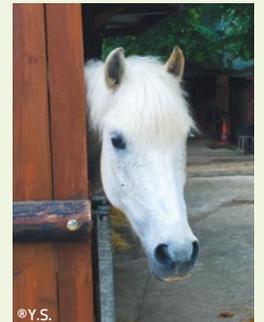
- Semaine en journée : 300 €

Du 27 juin au 29 juillet

Poney Club de Rueil : 38 rue des Closeaux

Renseignements et inscriptions : 01 47 49 75 96 ou 07 62 54 41 82 ou [poneyclubderueil@gmail.com](mailto:poneyclubderueil@gmail.com)

Inscriptions en ligne : [poneyclubderueil.ffe.com](http://poneyclubderueil.ffe.com)



### Les journées du loup

Les associations L'Aventure des mots et Tribul'actions organisent des stages de pratiques culturelles et ludiques pour les enfants de 5 à 12 ans autour du loup, personnage omniprésent dans notre imaginaire. Au programme, arts visuels, ateliers musicaux, corporels, théâtraux ou d'écriture. De quoi donner libre cours à la créativité de... vos petits loups !

Les 6, 7, 8, 11, 12 et 13 juillet, accueil de 9h à 18h

École d'arts : 3 rue du Prince-Eugène  
 Possibilité d'inscription à la semaine, à la journée, à la demi-journée ou à l'un des ateliers : [tribulactions.blogspot.com](http://tribulactions.blogspot.com)  
 Renseignements : 06 11 96 92 96 ou [chloe.segard@yahoo.fr](mailto:chloe.segard@yahoo.fr) ou [tribulactions.blogspot.com](http://tribulactions.blogspot.com)

## LES CONSEILS DE L'ÉTÉ

### Plan canicule 2016 : restons mobilisés !

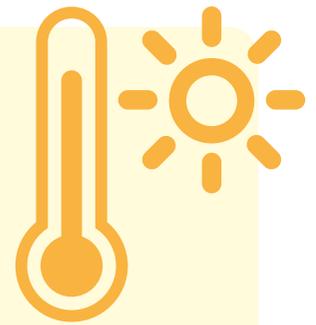
Depuis la crise sanitaire de 2003, la Ville assure, chaque année, du 1<sup>er</sup> juin au 31 août, la mise en œuvre locale du « plan canicule » national. Piloté par la direction des Affaires sanitaires et sociales et coordonné par le Clic, en coopération avec le service Prévention-Santé, la Boussole et la police municipale, il comporte quatre niveaux :

- **Le niveau 1** correspond à la « **veille saisonnière** » étendue sur toute la période. Le numéro indigo **0820 092 500** (0,118 euro/minute), voué au signalement de toute personne en situation d'isolement ou de détresse, est activé. Pour sa part, le Clic gère le registre Fragilist des personnes vulnérables et isolées.
- **Le niveau 2**, dit « **avertissement chaleur** », est déclenché sur la base de l'évaluation concertée des risques météorologiques (Météo France) et des risques sanitaires (Institut de veille sanitaire).
- **Le niveau 3**, « **alerte canicule** », est déclenché par les préfets au niveau départemental. Les Rueillois inscrits sur le registre des personnes vulnérables sont contactés quotidiennement par téléphone. Le restau club ouvre sa salle rafraîchie de 9h à 18h en semaine. Le week-end, un accueil est possible, via le Clic, dans les Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) et les foyers logements disposant de places dans leurs salles rafraîchies.

- En cas de canicule intense, le **niveau 4**, de « **mobilisation maximale** », est décrété sur le plan national par le Premier ministre sur avis des ministres de la Santé et de l'Intérieur.

#### Les numéros à retenir :

- 0820 092 500 (numéro Indigo, 0,118 euro/minute)
- 01 41 39 88 00 (maison de l'autonomie-Clic)



### « Ils partent avec nous » : des vacances sereines avec votre animal

Chaque année, 80 000 animaux de compagnie sont abandonnés, dont 80% au moment des départs en vacances. Depuis 1985, la campagne « Ils partent avec nous », soutenue par Pedigree® et Whiskas®, a pour vocation de sensibiliser les propriétaires de chiens et de chats à ce fléau en leur offrant toutes les solutions pour des vacances réussies avec leur compagnon à quatre pattes : modalités de transports en France et à l'étranger, identification, vaccination et traitements préventifs, alimentation et précautions à prendre, modes de garde...

**Plus d'informations : 0810 150 160 (numéro Azur, prix d'un appel local depuis un poste fixe) ou [ilspartentavecnous.org](http://ilspartentavecnous.org) ou demandez conseil à votre vétérinaire**



## LES PHARMACIES

### Pharmacies ouvertes tout l'été :

**PHARMACIE DU CENTRE COLMAR :**  
62 rue d'Estienne-d'Orves

**PHARMACIE DE L'EUROPE :**  
4 cours Ferdinand-de-Lesseps

**PHARMACIE DE LA GARE DU R.E.R. :**  
106 avenue Albert-1<sup>er</sup>

**PHARMACIE DE L'HÔTEL DE VILLE :**  
16 rue Paul-Vaillant-Couturier

**PHARMACIE DU CHÂTEAU :**  
23 rue du Château

**PHARMACIE IÉNA :**  
147 route de l'Empereur

**PHARMACIE CROSNIER :**  
14 place de l'Église

**PHARMACIE MILLIASSEAU MURIEL :**  
101 avenue Paul-Doumer

**PHARMACIE DU CENTRE :**  
48 avenue de Fouilleuse

**PHARMACIE DU CENTRE-VILLE :**  
18 rue Paul-Vaillant-Couturier

**PHARMACIE GALLIENI :**  
165 avenue du 18-Juin-1940

**PHARMACIE DE BEAUREGARD :**  
69 avenue du 18-Juin-1940

**PHARMACIE ALGARRA ARIELE :**  
80 avenue du Président-Pompidou

### Pharmacies fermées pour congés d'été :

**PHARMACIE DU MARCHÉ :**  
3 rue de la Réunion  
>Du 1<sup>er</sup> au 15 août inclus

**PHARMACIE DE LA CROIX DE LORRAINE :**  
77 boulevard Richelieu  
>Du 1<sup>er</sup> au 24 août inclus

**PHARMACIE DES MARTINETS :**  
28 rue des Frères-Lumière  
>Du 8 au 22 août inclus

**PHARMACIE DESJARDIN :**  
107 boulevard National  
>Du 6 au 22 août inclus

**PHARMACIE DU THÉÂTRE :**  
2 rue Jean-Mermoz  
>Du 14 juillet au 28 août inclus

**PHARMACIE DU VILLAGE :**  
17 rue Jacques-Daguerre  
>Du 12 au 21 août inclus

**PHARMACIE TAN :**  
53 rue Danton  
>Du 30 juillet au 31 août inclus

**PHARMACIE DES BONS-RAISINS :**  
31 avenue du Président-Pompidou  
>Les 19 et 20 août

**PHARMACIE NEAU :**  
1 rue Roger-Jourdain  
>Du 1<sup>er</sup> au 15 août inclus

**PHARMACIE DE BUZENVAL :**  
41 rue du Colonel-de-Rochebrune  
>Dates non communiquées

**PHARMACIE PHAM THI HIEN :**  
286 avenue Napoléon-Bonaparte  
>Dates non communiquées



## INFOS PRATIQUES



### Votre mairie

Du 4 juillet au 29 août 2016 inclus, le guichet des Affaires générales de l'hôtel de ville vous accueille aux horaires suivants :

- Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.
- Le samedi, de 8h30 à 12h30.

La dernière nocturne du jeudi (fermeture à 20h) se tiendra le 7 juillet. Elle reprendra le 25 août.

**Les mairies de village** seront fermées les après-midi du 4 juillet au 27 août inclus.

**Attention ! Fermeture exceptionnelle de l'hôtel de ville et des mairies de village le samedi 13 août.**



### La poste

**Bureau principal de Rueil-Jaurès** (place Jean-Jaurès) : du 1<sup>er</sup> juillet au 29 août, du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 12h30.

**Bureau de Rueil-Plateau** (place des Maîtres-Vignerons) : du 1<sup>er</sup> juillet au 2 août, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30 et le samedi de 9h à 12h30. Du 3 au 29 août, du lundi au samedi de 9h à 13h30.

**Bureau de Rueil-Bougainvillées** (4 cours des Bougainvillées) : du 1<sup>er</sup> juillet au 2 août, du lundi au vendredi de 9h à 18h30 et le samedi de 9h à 12h30. Du 3 au 29 août, du lundi au vendredi de 9h à 13h30 et le samedi de 9h à 12h30.

**Bureau de Rueil 2000** (31 rue Daguerre) : du 1<sup>er</sup> juillet au 4 août, du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 9h à 12h. Du 5 au 29 août, du lundi au vendredi de 12h30 à 18h30 et le samedi de 10h à 12h.

## PRÉPAREZ LA RENTRÉE



### Kit scolaire : paré pour la rentrée !

Orchestrée par le C.C.A.S., l'opération « kit rentrée scolaire » s'adresse aux enfants scolarisés de 6 à 18 ans dont les familles relèvent des tranches 1 et 2 du quotient familial 2016 ou sont actuellement bénéficiaires de l'épicerie sociale. Le kit « classique », destiné aux 6-9 ans et aux 12-14 ans, se compose de fournitures de base (crayons, stylos, feuilles, cahiers...) choisies en coopération avec le service du Développement durable. Les écoliers de C.M.2 (10 ans) recevront pour leur part une calculatrice et les élèves entrant en 6<sup>e</sup> (11 ans), un dictionnaire de poche. Enfin, les adolescents de 15 à 18 ans se verront remettre un bon pour une carte annuelle Médi@do d'accès aux services culturels et multimédias de la médiathèque, à activer auprès de la médiathèque. Les familles concernées seront invitées par courrier personnalisé à venir retirer leur(s) kit(s) au C.C.A.S. du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre.

**Renseignements auprès du C.C.A.S. :**  
**01 47 32 67 67**

### Pour une année scolaire réussie

Le mémo « C'est la rentrée ! » 2016 fournit aux enfants de 3 à 12 ans et à leurs parents toutes les informations pratiques pour une année réussie : vie scolaire, santé, accueils de loisirs, clubs de jeunes, activités sportives, culturelles et ludo-éducatives, aides sociales pour les familles... Il sera consultable à partir de fin août sur le site Internet de la Ville : [mairie-rueilmalmaison.fr](http://mairie-rueilmalmaison.fr).

### École des sports : une année en pleine forme

L'école des sports offre aux enfants rueillois l'opportunité de pratiquer une multitude d'activités à des tarifs préférentiels : basket, cirque, athlétisme, handball, judo, tir à l'arc, natation, tennis, V.T.T., football, rugby, escalade, badminton et sport adapté.



**- École de natation (5-10 ans) :**  
Il sera possible d'inscrire son enfant :

1. En ligne les 5 et 6 septembre, via [mesdemarchesarueil:mairie-rueilmalmaison.fr](http://mesdemarchesarueil:mairie-rueilmalmaison.fr) > pavé « Mes démarches à Rueil » (seulement pour les paiements annuels)
2. À la piscine des Closeaux (boulevard Marcel-Pourtout), le samedi 10 septembre, à partir de 10h (formule obligatoire pour les paiements semestriels)

Tarifs : 223€ par an ou 122€ par semestre (1h/semaine)

Règlement par carte bleue, espèces, chèques bancaires (à l'ordre de « RR vie sportive RM »), pass loisirs du C.C.A.S.

**- École des sports (6-10 ans) :**

Il sera possible d'inscrire son enfant :

1. En ligne du 12 au 14 septembre inclus, via [mesdemarchesarueil:mairie-rueilmalmaison.fr](http://mesdemarchesarueil:mairie-rueilmalmaison.fr) > pavé « Mes démarches à Rueil »
2. À la direction des Sports (16 rue Jean-Mermoz), le samedi 17 septembre, de 10h à 12h, puis à partir du 19 septembre, aux horaires d'ouverture

Tarif : 104€ (1h30/semaine)

Règlement par carte bleue, espèces, chèques bancaires (à l'ordre de « RR vie sportive RM »), pass loisirs du C.C.A.S.

**- École de tennis (5-9 ans) :**

Les préinscriptions en ligne seront ouvertes du 29 juin au 10 septembre, sur le site [club.fft.fr/tcr](http://club.fft.fr/tcr)

Tarif : 193,50 €

par an + 20 €

licence (1h/semaine)

Règlement : un chèque à

l'ordre du trésor public du

montant de l'inscription + un chèque de

20 € à l'ordre du T.C.R. pour la licence



**Pièces à fournir :** formulaire d'inscription, photocopie de la carte de quotient familial, règlement.

**Renseignements auprès de la direction des Sports : 16 rue Jean-Mermoz - Tél. : 01 47 32 67 40**

## EN SEPTEMBRE...



Notez d'ores et déjà sur vos agendas les grands rendez-vous du mois de septembre :

- Le Forum des associations, le 11 septembre (voir plaquette insérée dans ce magazine)
- L'exposition donation Benn, du 16 septembre au 24 octobre
- Le salon Nature & Jardins, les 16 et 17 septembre
- Les Journées du patrimoine, les 17 et 18 septembre

# Transats et boissons fraîches à la médiathèque !

Cet été, plongez dans un bain... de culture grâce à la médiathèque Jacques-Baumel ! Ateliers informatiques, lecture en plein air, café littéraire, ludothèque..., un éventail d'activités « spéciales grandes vacances » vous attend.



D.R.

## Sur l'étagère

« Pas question de mettre les Rueillois au régime culturel », confirme Marie-Line Musset, responsable du pôle littératures et langues. Ouverte en juillet et août (voir horaires ci-contre), la médiathèque leur permet, grâce au prêt « vacances », d'emprunter des documents pendant toute la durée de leurs congés, avec leur carte d'abonnement. Bien entendu, la consultation est gratuite sur place. D'un clic, chacun trouvera son bonheur dans la riche collection de livres, revues, disques, D.V.D., partitions et ressources en ligne... ou choisira de se laisser guider par les bibliothécaires. « Notre sélection de nouveautés et de coups de cœur plaît beaucoup, ajoute Marie-Line Musset. Nombreux sont les lecteurs qui nous font confiance et empruntent les ouvrages que nous leur conseillons les yeux fermés. » Il en est de même pour les D.V.D. : l'offre « pop-corn », au slogan amusant, répond à « chaque envie de petit film quand on n'a pas d'idées ».

## Des ateliers informatiques divertissants

Et si l'été était la saison parfaite pour apprendre ou se perfectionner dans la bonne humeur ? Les animateurs, Matthieu Klein et Dominique Noël, vous proposent des ateliers multimédia qu'ils adaptent à la période des vacances. « Rien ne peut se faire sans un soupçon d'humour, souligne Matthieu. L'informatique est une activité passionnante ; j'aime la transmettre, surtout de façon ludique. » Au programme : de la recherche d'événements et de lieux intéressants sur Internet, ainsi que de la création, à l'exemple du dessin sur tablette. Lors des ateliers libres, Matthieu répond à toutes vos questions concernant l'utilisation des outils informatiques. Pour accéder aux P.C., passez par la galerie au centre du bâtiment. Ce sera l'occasion d'admirer l'exposition « Paysages » des élèves de l'école d'arts de Rueil, des œuvres qui invitent au voyage...

## Lecture au vert

Autre opportunité de s'évader, la médiathèque vous emmène prendre l'air au parc de Bois-Préau le mercredi et le samedi, de 16h à 17h30 (jusqu'au 9 juillet et du 17 au 31 août). Au cœur de la verdure, un triporteur bleu et rose fuchsia, équipé d'un bac, attire l'œil des petits et des grands. On dirait un marchand de glaces, mais il s'agit d'une autre sorte de nourriture : des revues et des livres à dévorer gratuitement dans un transat ou allongé sur des tapis colorés. À l'ombre des arbres, les enfants ne

## HORAIRES D'ÉTÉ

### Médiathèque

En juillet et août : mardi, jeudi, vendredi, de 13h30 à 18h ; mercredi et samedi, de 10h à 18h ; fermeture le lundi

### Les ateliers multimédia

Inscriptions pour les cycles de cours de la rentrée : samedi 10 septembre

### Les ateliers libres

En juillet, samedi, de 10h à 12h et de 13h30 à 18h ; mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 16 à 18h. En août, mardi, mercredi et jeudi, de 15h à 17h

### Les ateliers tablettes

En juillet, de 13h30 à 15h : mardi (atelier meilleures applis), mercredi (atelier création), jeudi (atelier créaWeb)

### Le réseau des bibliothèques de village sera ouvert en juillet aux horaires suivants :

#### Espace Renoir, bibliothèque et ludothèque

Mardi, jeudi, vendredi, de 14h à 18h ; mercredi et samedi, de 10h à 13h et de 14h à 18h ; fermeture le lundi

#### Bibliothèque Les Mazurières

Mardi, jeudi et vendredi, de 15h à 18h ; mercredi, de 10h à 13h et de 14h à 18h ; samedi, de 10h à 13h ; fermeture le lundi

#### Bibliothèque Mont-Valérien

Mardi et vendredi, de 15h à 18h ; mercredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h ; samedi, de 10h à 13h ; fermeture lundi et jeudi

### Le réseau sera fermé en août (réouverture le 30 août)

## Le Libris Café, chaleur et authenticité

Quel plaisir de pouvoir bouquiner, assis dans un fauteuil, tout en sirotant une boisson ! Captivés par un polar ou un roman emprunté à l'étagère, vous pouvez de nouveau vous prélasser au Libris Café, qui a tout juste rouvert ses portes. Marie-Anne et son équipe se feront un plaisir de vous servir un petit déjeuner (croissants, chocolat chaud, jus d'orange) ou un repas léger. Ici tout est fait maison : salades, sandwiches, cakes, cookies, muffins... À déguster en salle ou en terrasse. Les enfants sont les bienvenus.

Mêmes horaires que la médiathèque, fermés quelques jours aux environs du 15 août

s'en privent pas. Ils engouffrent fables et comptines ou écoutent la bibliothécaire leur raconter de belles histoires. En somme, des journées de détente ensoleillées pour toute la famille !

« Avoir une médiathèque ouverte en juillet-août est un véritable atout pour les Rueillois, conclut Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles. C'est un formidable lieu d'échange, de partage et de convivialité pour tous ceux qui ne partent pas en vacances, qu'ils soient à la recherche de calme ou de rencontres. »

Retrouvez les tarifs et les informations sur [mediatheque-rueilmalmaison.fr](http://mediatheque-rueilmalmaison.fr)

# Accès libre à l'A.C.F.R.M.

Troisième grand équipement construit dans le cadre de la rénovation urbaine du Clos des terres rouges, le pôle sportif et associatif (situé rue des Mazurières) accueille différentes structures<sup>(1)</sup>. Parmi celles-ci, les locaux mis à la disposition de l'Association culturelle et fraternelle de Rueil-Malmaison (A.C.F.R.M.), représentant la communauté musulmane de Rueil. Présentation de ses activités. ▶ Anna-Maria Conté



Le 29 mai, le maire et Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire, entourés par le président de l'A.C.F.R.M., Nabil Fekih, et ses deux vice-présidents, Mohamed Boudhani et Samir Hatim, ont participé à la fête de l'école.

**L**e lendemain de la Fête des Mazurières du 28 mai dernier, qui a célébré les structures de proximité et les forces vives du quartier (conseil de village, associations, amicales de locataires...), le maire et des élus ont été invités à la fête de l'école du Centre culturel musulman (C.C.M) géré par l'Association culturelle et fraternelle de Rueil-Malmaison.

## Une expression d'ouverture

Paradoxalement, il est plus courant de se rapprocher des populations de pays d'Afrique et du Proche-Orient au cours de nos voyages que de nos compatriotes originaires de ces régions du monde. Certes, l'actualité tragique de ces derniers

mois alimente la méfiance, mais c'est seulement grâce à la connaissance de l'autre que l'on peut consolider et développer les bases du respect du « vivre ensemble ».

C'est d'ailleurs ce que prône Nabil Fekih, président de l'Association culturelle et fraternelle de Rueil-Malmaison, qui gère les locaux mis à sa disposition : « Ce lieu se veut d'abord une expression d'ouverture ; il aspire à faciliter les rencontres et les échanges entre citoyens, musulmans et non-musulmans, consolider le "vivre ensemble", comme lors de la journée porte ouverte, car nous sommes, d'abord, des Français et des Rueillois attachés au respect de la Constitution et des lois de la République ! »

## Éduquer d'abord

Ainsi, la première structure que l'association a voulu créer au sein de ce lieu est une école (en plus de cours pour adultes). Fréquentée par plus de 500 élèves rueillois (à parité presque parfaite entre garçons et filles, de la maternelle au lycée), elle prodigue, trois jours par semaine, des cours de langue arabe et de culture musulmane. « Bien que nés en France, nous sommes issus de l'immigration. C'est donc normal de nous instruire dans la langue et dans la culture de nos origines, indique Mohamed Boudhani, vice-président de l'A.C.F.R.M., convaincu que cette éducation complémentaire n'impose à aucun moment la négation de l'instruction française. Au contraire, l'apprentissage permet d'ancrer les musulmans dans la société, de développer leur esprit critique et de devenir des personnes pleinement épanouies et responsables. »

## L'entraide

Certes, cette éducation tient compte de la spiritualité, des références et des principes de la religion musulmane. C'est pourquoi une autre partie du centre est dédiée à la prière. « Notre culte est aussi l'expression de l'entraide, ajoute Nabil Fekih. Les paniers du ramadan en sont un exemple : pendant toute la période du ramadan, les fidèles déposent de la nourriture que nous redistribuons sous forme de paniers aux familles en difficulté. »

## Divertissements et loisirs

Ces actions ne sont pas isolées. L'A.C.F.R.M. met également en place des activités de divertissement et de loisirs, notamment des matchs de football hebdomadaires et intergénérationnels entre musulmans ou non, résidant essentiellement dans le quartier. À cela s'ajoutent des rencontres et des expositions. « Récemment, nous avons fait appel aux services d'une calligraphe qui a exposé ses œuvres », poursuit Mohamed Boudhani. « Nous sommes encore jeunes dans notre gestion : l'association n'a qu'un an et elle repose complètement sur l'engagement des bénévoles, conclut le président. À l'avenir, nous comptons développer d'autres actions dans plusieurs domaines. »

(1) Un foyer pour les jeunes du quartier, la salle de boxe Laurent-Dauthuille et le dojo Taji Kase, salle d'arts martiaux.

# La forêt domaniale de la Malmaison est un écrin de verdure

Chère à tous les Rueillois, la forêt domaniale de la Malmaison est un espace que le maire entend protéger en soutenant les actions de l'O.N.F., gestionnaire de la forêt. Parmi celles-ci, les coupes des arbres sont une opération essentielle à son renouvellement. Explications. ►Morgane Huby

**É**tendu sur 200 hectares, le bois de Saint-Cucufa, comme les Rueillois l'appellent, est géré par l'Office national des forêts (O.N.F.) sur la base d'un document d'aménagement forestier pour la période 2010-2024. En 2016, la forêt va connaître un volume d'activité important. Différentes coupes sont programmées.

Une parcelle à l'est du massif forestier et trois parcelles à l'ouest, vers le domaine de Saint-François d'Assise, font l'objet de coupes de régénération d'arbres trop vieux, parfois malades, aussi appelées coupes rases : tous les arbres arrivés à maturité sont coupés.

Les travaux sont achevés pour la première parcelle et devraient s'achever d'ici deux mois pour deux des parcelles à l'ouest.

Ces coupes visent à favoriser le développement d'une nouvelle génération d'arbres à partir de semences nouvelles. «*Les coupes rases ont un impact visuel pour les usagers*, explique Marianne de Brito, responsable de l'unité territoriale de l'agence interdépartementale de l'O.N.F. *C'est donc pour les atténuer que nous avons adopté des principes paysagers. L'objectif est de conserver de gros arbres en bordure des chemins tout en respectant la contrainte de la sécurité des riverains et de garder un ou deux îlots cassant la perspective.*»

Par ailleurs, l'O.N.F. réalise des coupes en «*futaie irrégulière*», par exemple sur les parcelles du Val à l'entrée de Rueil, de façon à maintenir le couvert forestier. En contrepartie, les exploitations sont plus fréquentes.



Parallèlement, plusieurs parcelles, réparties sur l'ensemble du massif forestier, vont faire l'objet de coupes d'amélioration, qui démarreront à l'automne prochain. Une vingtaine d'hectares sont concernés. «*L'intérêt est d'éclaircir le peuplement de la forêt, afin d'en favoriser le renouvellement*», mentionne Marianne de Brito.

Enfin, une coupe sanitaire est prévue à l'automne sur une parcelle de

2,22 hectares au sud du massif forestier, afin de sécuriser l'espace en enlevant les arbres blessés et dépérissants.

## Accueillir, informer et sensibiliser le public

Outre l'accueil du public, l'O.N.F. se doit aussi de l'informer. Plusieurs panneaux sont ainsi posés régulièrement à proximité des parcelles concernées par des travaux pour prévenir les promeneurs

des interventions. À la demande de la Ville, des comités de forêt ont aussi été créés par l'O.N.F. pour présenter les actions et répondre aux questions de la population. Cette instance se réunit une fois par an. Le 15 avril dernier, le comité de forêt de la Malmaison, présidé par le maire, s'est tenu pour la première fois sur le terrain. L'occasion, pour les élus, les associations de riverains et les présidents des conseils de village, d'en

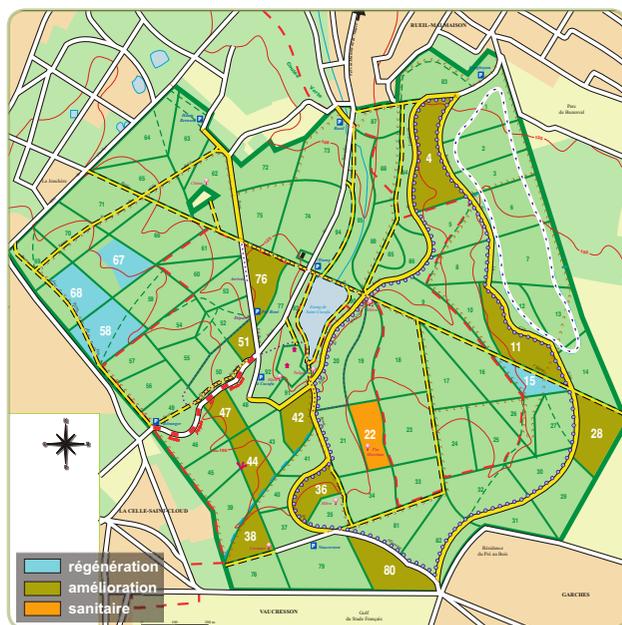
# Malmaison: à protéger

## Des activités pour tous et en toute saison !

- > 5 kilomètres de randonnée sur le G.R.11
- > 1800 mètres de parcours sportifs, accessibles à tous et longeant la piste cyclable
- > 4 kilomètres de pistes cyclables
- > 8 kilomètres de pistes cavalières
- > 1 étang de 2 hectares
- > 1 site d'information : [onf.fr/enforet/la-malmaison](http://onf.fr/enforet/la-malmaison)



Le 15 avril, le maire, accompagné par son adjoint au Développement durable, Philippe d'Estaintot, et par le conseiller municipal délégué aux Espaces verts, Jean-Pierre Didrit, a effectué une tournée dans la forêt de la Malmaison pour vérifier les coupes avec les responsables de l'Office national des forêts.



**Si vous constatez des irrégularités, n'hésitez pas à contacter la mairie au 01 47 32 65 65.**

apprendre plus sur le calendrier des travaux 2016 et la politique de gestion durable de l'O.N.F.

Côté sensibilisation, l'O.N.F. a mis en place une nouvelle charte des usagers de la forêt, baptisée «J'aime la forêt», rappelant les règles de bonne conduite: ne pas rouler à vélo en dehors des chemins de 2,5 mètres, ne pas cueillir en excès, ne pas jeter de déchets, ne pas marcher sur les jeunes pousses...



**Rueil Infos: Comment la Ville consolide le lien durable qui unit ses citoyens à la forêt de La Malmaison?**

**Philippe d'Estaintot:** Théoriquement, l'O.N.F. est seul maître de la gestion des forêts domaniales, sur la base du document d'aménagement pluriannuel. Toutefois, dans le cadre du comité de forêt que le maire a imposé, la Ville donne régulièrement son avis, qui est écouté par l'O.N.F. Attaché au lieu, Patrick Ollier partage aussi une conviction forte. Pour lui, cette forêt, intégrée au parc naturel urbain de Rueil, doit aussi être au service des habitants. La Ville travaille donc en partenariat avec l'O.N.F., notamment lorsqu'il s'agit de réfléchir aux coupes et aux nuisances qu'elles peuvent entraîner pour les usagers, et c'est pourquoi l'O.N.F. a travaillé avec un paysagiste pour étudier ces coupes.

**R.I.: Cette relation de partenariat avec l'O.N.F. s'inscrit-elle aussi dans la politique de développement durable de la Ville?**

**P. d'E.:** Oui, les actions de l'O.N.F. répondent au principe de gestion durable de la forêt, car les arbres ont une influence sur le climat. La question des économies d'eau, par exemple, est une priorité, de même que les arbres plantés sont toujours adaptés à la température, à la nature des sols et à l'histoire des lieux. L'idée est de conserver une cohérence par rapport à l'environnement local. En outre, une des actions d'Agenda 21 vise à préserver la forêt domaniale de la Malmaison et sa biodiversité, dans le cadre du projet de valorisation du patrimoine naturel existant.

## La Maison des arts et de l'image, un lieu d'échanges et de création artistiques

Nous vous en annonçons le projet dans notre précédent numéro (*lire Rueil Infos de mai, page 13*): la Maison des arts et de l'image ouvrira ses portes au public dès le mois de septembre! Elle abritera l'école municipale d'arts, mais aussi des ateliers en location, des résidences de création pour les artistes, une salle d'expositions, un auditorium et un café. Elle accueillera dix-huit associations culturelles rueilloises: Act'Or (théâtre), Arts et compagnie (cinéma), Les Arts connectés (arts numériques), l'Association d'art floral de Rueil-Malmaison, l'Association franco-chinoise (cours de langue chinoise), l'atelier Contrastes (dessin et peinture), l'Aventure des mots (ateliers d'écriture), l'Association des centres culturels de Rueil-Malmaison (dessin, peinture), Classica viva (histoire de la musique), le Goût du tao (dessin, peinture), Il Ponte (langue italienne et échanges culturels), l'Organisme de diffusion artistique et culturel (histoire de l'art), Rueil images (photographie), Rueil vidéo bravo (vidéo), la Société philatélique de Rueil-Malmaison, Tribul'actions (danse, musique, théâtre, arts plastiques), VM Flash (photographie) et Zéfiro théâtre. Un univers à découvrir.

**Ouverture le 19 septembre**  
**Renseignements: 01 55 47 14 85**

## Devenez éducateur au Rac Rugby



Le Rac Rugby recherche des éducateurs pour la prochaine saison 2016-2017 (de septembre à juin). Venez intégrer une équipe dynamique dotée d'un projet de formation du joueur et d'un projet de jeu. Une formation interne est dispensée, et le club vous facilitera les démarches pour une formation fédérale, si vous le désirez.

**Contact (Bernard): 06 10 73 07 65 [cuguillere@hotmail.com](mailto:cuguillere@hotmail.com)**

## Conservatoire à rayonnement régional: inscrivez-vous !

Le conservatoire à rayonnement régional propose, pour la saison 2016-2017, des cours ouverts à tous:

- Chorale d'enfants (8-11 ans)
- Chœur de jeunes (à partir de 12 ans)
- Euphonie (chœur d'adultes)
- Cadet Roussel (atelier d'éveil musical pour enfants en situation de handicap mental)
- Disciplines collectives (hors cursus): orchestres, ensemble de violoncelles (deuxième et troisième cycle)
- Atelier jazz (tous niveaux, tous instruments)
- Atelier de pédagogie Dalcroze (adultes)

Des places sont également disponibles en danse (sauf débutants) et théâtre (à partir de 15 ans).

Les auditions ou tests auront lieu début septembre.

**Renseignements et inscriptions auprès du secrétariat du C.R.R.:**  
**182 avenue Paul-Doumer - Tél: 01 47 49 74 45**  
**E-mail: [crr@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:crr@mairie-rueilmalmaison.fr)**

## Collecte de déchets d'équipements électriques et électroniques



Organisée par le territoire du Pold (Paris Ouest La Défense), la prochaine collecte de déchets d'équipements électriques et électroniques destinée au recyclage des composants aura lieu **le samedi 25 juin, de 8h à 17h**, sur le parking Gallieni (angle rue Gallieni et place du 8-Mai-1945, face à l'école Robespierre). Sont acceptés: le gros électroménager (réfrigérateur, machine à laver, etc.), les téléviseurs, le matériel informatique, les petits appareils (jouets, sèche-cheveux, brosses à dents électriques, imprimantes, aspirateurs, téléphones fixes ou portables, etc.) et l'outillage de jardin. Ces appareils sont à apporter, si possible, munis de leur câble d'alimentation.

**Renseignements auprès du service Voirie-Propreté: 01 41 96 88 00**



## Emploi des jeunes: le pied à l'étrier

Le dispositif «100 chances, 100 emplois», qui fêtera ses cinq ans le 4 juillet prochain à l'Atrium, accompagne de jeunes adultes (18-30 ans) dans un parcours individualisé d'insertion sur le marché du travail. Repérés par la mission locale et le pôle emploi, les candidats, tous volontaires, suivent une formation de «remobilisation» de quatre à cinq jours avec un coach afin de définir leur projet professionnel. Ils sont ensuite auditionnés par des entreprises locales partenaires qui s'engagent à leur donner un coup de pouce dans la constitution de leur réseau et à leur offrir, le cas échéant, une mission d'intérim ou un premier poste en C.D.D. ou C.D.I.

**Renseignements:**

- **Pour les jeunes (mission locale de Rueil-Suresnes): 01 57 61 45 80**
- **Pour les entreprises (direction du Développement économique): 01 55 69 31 80**

**Plus d'informations: [100chances-100emplois.org](http://100chances-100emplois.org)**



## Momie de Rueil: appel à témoin

En juin 2000, la momie Ta-Iset était découverte dans les encombrants par des agents municipaux de la voirie. Tout juste restauré et exposé au musée d'histoire locale depuis le mois de mai, ce trésor archéologique n'a pas encore révélé tous ses secrets. Afin d'en savoir davantage sur son histoire (le lieu où il a été trouvé, la manière dont il est parvenu à Rueil, l'identité de ses propriétaires successifs depuis le XIX<sup>e</sup> siècle...), le musée est à la recherche de la personne qui l'a déposé, il y a seize ans, place de la caserne Guynemer. Celle-ci pourra, si elle le souhaite, rester anonyme.

**Contact (Claire Maurer-Montauze, directrice du musée d'histoire locale): 01 47 32 66 50 ou [claire.maurer-montauze@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:claire.maurer-montauze@mairie-rueilmalmaison.fr)**

## Errata

- Une erreur s'est glissée dans l'article « 18 juin, répondez à l'appel des affaires! », publié dans le numéro de mai de *Rueil Infos*, page 25. En effet, l'association Rueil commerces plus a offert 3000 euros de lots (et non 500 euros), répartis en bons d'achat et cadeaux achetés auprès de l'office de tourisme par l'association. Celle-ci a également offert une photo d'époque sur son stand le jour de la Fête du commerce.
- Une erreur s'est glissée dans la brève « Un don de M. et M<sup>me</sup> Leibovitch », parue dans le *Rueil Infos* de mai, page 7. Le peintre qui a réalisé les estampes est Carle Vernet (1758-1836), prix de Rome en 1782 avec *La Parabole de l'Enfant prodigue*.



## Les clés de l'Empire

En juin 2015, l'office de tourisme vous proposait une nouvelle clé U.S.B. à l'effigie de Napoléon. Désormais, vous pouvez acquérir sa compagne Joséphine, d'une capacité de 8 Go, pour la somme de 12€. Un transport impérial pour vos données!

**Office de tourisme de Rueil: 33 rue Jean-Le-Coz - Tél.: 01 47 32 35 75**  
**Boutique de l'office de tourisme: 2 passage Schneider (parvis de la médiathèque) - Tél.: 01 47 08 53 42**  
**Plus d'informations: rueil-tourisme.com**



## Pharmacies de garde

**Dimanche 26 juin**  
**Pharmacie Lalanne-Martin**  
 165 avenue du 18-Juin-1940  
 Tél.: 01 47 51 03 75

**Dimanche 3 juillet**  
**Pharmacie Desjardin-Vincent**  
 107 boulevard National  
 Tél.: 01 47 51 24 29

**Dimanche 10 juillet**  
**Pharmacie Milliasseau-Ageon**  
 101 avenue Paul-Doumer  
 Tél.: 01 47 51 01 24

**Jeu 14 juillet**  
**Pharmacie Monroy**  
 3 rue de la Réunion  
 Tél.: 01 47 51 02 35

**Dimanche 17 juillet**  
**Pharmacie Neau-Pallier**  
 1 rue Roger-Jourdain  
 Tél.: 01 41 42 11 11

**Dimanche 24 juillet**  
**Pharmacie Ly-Ngou**  
 23 rue du Château  
 Tél.: 01 47 08 57 21

**Dimanche 31 juillet**  
**Pharmacie Peltier-Mayet**  
 31 avenue du Président-Pompidou  
 Tél.: 01 47 49 01 63

**Dimanche 7 août**  
**Pharmacie Taillard**  
 62 rue d'Estienne-d'Orves  
 Tél.: 01 47 51 03 22

**Dimanche 14 août**  
**Pharmacie Crosnier**  
 14 place de l'Église  
 Tél.: 01 47 49 01 28

**Lundi 15 août**  
**Pharmacie Bronsard**  
 48 avenue de Fouilleuse  
 Tél.: 01 47 51 55 95

**Dimanche 21 août**  
**Pharmacie Algarra**  
 66 rue des Écoles  
 Tél.: 01 47 51 29 77

**Dimanche 28 août**  
**Pharmacie Guillaume**  
 18 rue Paul-Vaillant-Couturier  
 Tél.: 01 47 49 01 36

**Dimanche 4 septembre**  
**Pharmacie Tan**  
 53 rue Danton  
 Tél.: 01 47 51 29 59



## Centres culturels: vos activités de la rentrée

Les nouvelles inscriptions aux activités des centres culturels pour l'année 2016-2017 se poursuivent jusqu'au 27 juin, aux horaires d'ouverture, aux accueils des quatre centres. Du 28 juin au 13 juillet, puis du 1<sup>er</sup> au 17 septembre, les inscriptions se feront de 10h à 18h30. À partir du 19 septembre, il sera de nouveau possible de s'inscrire aux horaires d'ouverture. Vous pourrez vous tenir informés du nombre de places disponibles par téléphone. Pour la rentrée, les centres culturels ont fait le plein de nouveautés: musiques en scène, chantons en scène, comédie musicale, musique par le jeu... Venez vite les découvrir!

Renseignements: [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)



## Agenda santé

### Don du sang

Le service Prévention-Santé et l'Établissement français du sang organisent une collecte de sang. Un geste qui sauve.

**Mardi 28 juin, de 9h30 à 19h**  
**Salon Richelieu de l'hôtel de ville**

### Pour le bien-être des seniors

En lien avec les conférences du cycle « Question de santé », le service Prévention-Santé propose aux seniors des ateliers de soins des mains, soins du visage, maquillage, épilation des sourcils et du contour des lèvres ou modelage du cou et des épaules (un atelier au choix). Ces ateliers seront animés par des étudiantes de l'Institut de formation et de perfectionnement aux métiers de Nanterre.

**Jeu 30 juin, de 9h30 à 12h30**  
**Maison de l'autonomie: 10 ter rue d'Estienne-d'Orves**  
**Inscription obligatoire auprès du service Prévention-Santé: 01 47 32 82 68**



## Agenda

### Cinéma en fête



La Fête du cinéma fait son retour dans les salles obscures rueilloises! L'occasion de profiter des dernières sorties (dont celles du mercredi 29 juin) au tarif exceptionnel de 4 euros pour tous.

**Du 26 au 29 juin, aux cinémas Ariel**

### Entrée en Seine



Le Département organise une exposition de 37 photographies en plein air grand format consacrées à la Seine, dans les Hauts-de-Seine et les Yvelines. Une approche esthétique des activités liées au fleuve : ses îles, ses ponts, ses berges, ses pôles environnementaux, son économie, ses habitants, ses loisirs, ses rives historiques et culturelles...

**Jusqu'au 8 décembre**

**Entrée libre**

**Domaine départemental de Sceaux et parc départemental des Chanteraines (Villeneuve-le-Garenne)**

**Plus d'informations : hauts-de-seine.fr**

### L'univers fascinant des abeilles



Insectes exceptionnels, les abeilles n'ont pas fini de révéler leurs secrets. Le château de Malmaison vous propose de les découvrir lors d'animations pour toute la famille (enfants à partir de 5 ans) : présentation

de la ruche et de la fabrication du miel, visite du rucher de Rueil-Malmaison (équipement fourni), dégustation de miel et de gourmandises.

**En mai : les mercredis, de 14h à 16h**

**En juin et juillet, les mercredis, samedis et dimanches, de 14h à 16h**

**Possibilité d'organiser des anniversaires**

**Tarif : 12 €**

**Château de Malmaison : avenue du Château-de-Malmaison**

**Renseignements et inscriptions (obligatoires) :**

**06 60 15 95 20 ou [contact@miel-de-greigueuil.com](mailto:contact@miel-de-greigueuil.com)**

### Barbecue des villages

Les conseils de village Belle-Rive et Bords-de-Seine vous invitent à partager un moment convivial autour du barbecue des villages. Au programme : apéritif et café offerts par les conseils de village, barbecues et charbon de bois à la disposition des hôtes, stand de restauration sur place, danse et animations pour les enfants.

**Dimanche 4 septembre, à partir de 12h30**

**Centre de loisirs Belle-Rive : 10 boulevard Belle-Rive**

**Renseignements auprès du service Citoyenneté :**

**01 47 14 54 74**

## Dites-le avec des fleurs !



CONCOURS DES

### BALCONS ET JARDINS FLEURIS



La Ville vous invite à participer à la nouvelle édition du concours « Balcons et jardins fleuris », ouvert à toute personne physique ou morale résidant à Rueil, dont la décoration végétale est impérativement visible de la rue.

De nombreux lots sont à gagner.

Pour vous inscrire, veuillez remplir le bulletin ci-dessous et le retourner, avant le 31 juillet 2016, au service des Espaces verts, 13 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison.



### BALCONS ET JARDINS FLEURIS

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Étage : .....

Téléphone : .....

E-mail : .....

- Catégories :**
- 1<sup>re</sup> catégorie : maison avec jardin
  - 2<sup>e</sup> catégorie : balcon ou terrasse
  - 3<sup>e</sup> catégorie : fenêtres ou murs
  - 4<sup>e</sup> catégorie : décor floral installé en bordure de voie
  - 5<sup>e</sup> catégorie : restaurant, commerce ou entreprise
  - 6<sup>e</sup> catégorie : jardin potager ou jardin familial



## Nouveaux commerçants



### LA FICARA

RESTAURANT ITALIEN  
41 boulevard National  
Tél. : 01 47 32 20 60



### OPTIC 2000

OPTICIEN  
8 rue Paul-Vaillant-Couturier  
Tél. : 01 47 51 01 05



### LISE CHARMEL

LINGERIE  
8 rue Paul-Vaillant-Couturier  
Tél. : 01 47 51 20 13



### AGENCE SHIVA

SERVICES À LA PERSONNE  
(ENTRETIEN DE LA MAISON ET GARDE  
D'ENFANTS À DOMICILE)  
Patio : 106 avenue Albert-1<sup>er</sup>  
Tél. : 01 47 51 52 11

## Une volée de médailles pour la Star !



Sébastien Peineau (à droite), médaillé de bronze par équipes.

© Word Archery

▶ Deux représentants bien connus de la Section de tir à l'arc de Rueil (Star), Sébastien Peineau et Fabien Delobelle, ont participé à la deuxième étape de la coupe du monde d'arc à poulies, qui s'est déroulée du 10 au 15 mai à Medellin, en Colombie. Alors que Fabien, qui s'est remarquablement défendu pour sa première sélection à cette épreuve, s'est incliné en 8<sup>es</sup> de finale, Sébastien a décroché une nouvelle médaille de bronze par équipes, après une victoire française contre le Salvador en petite finale. De très belles performances compte tenu de l'état de santé mitigé des deux archers rueillois.

▶ À peine rentré de Colombie, Sébastien reprenait la route, pour Nottingham cette fois (patrie de Robin des Bois!), où se tenaient, du 23 au 29 mai, les championnats d'Europe Fita. En compagnie des deux autres membres de l'équipe de France, Dominique Genet et Jean-Philippe Boulch, le Rueillois s'est adjugé une nouvelle médaille de bronze par équipes, son cinquième podium international depuis le début de l'année!

© Star



Fabien Delobelle et Sébastien Peineau (au centre), lors de la première étape du championnat de France.



Sébastien Peineau (à gauche) et ses coéquipiers célèbrent leur podium européen.

© Word Archery

▶ Le week-end suivant, à Boé (Lot-et-Garonne), se disputait la première étape du championnat de France d'arc à poulies. Fabien est ressorti grand vainqueur de l'étape, avec une magnifique médaille d'or autour du cou. Quant à Sébastien, il s'empare du bronze, après avoir été battu d'un cheveu par son adversaire. À l'issue de cette rencontre, l'équipe rueilloise se classe première, devant celle de Saint-Avertin. Une excellente entrée en matière!

## Rugby Girl Power !

Parrainée par le comité Île-de-France et le comité départemental de rugby, le département des Hauts-de-Seine, la Ville de Rueil-Malmaison et l'organisation Special Olympics France, la deuxième édition du Rueil Rugby Girls s'est déroulée le vendredi 27 mai au stade du Parc. Le matin, pas moins de 54 jeunes filles en situation de handicap mental, issues des I.M.E. du Chesnay, du Breuil-Bois-Robert, de Carrières-sur-Seine, d'Andrésy et de Saint-Germain-en-Laye, ont participé à une initiation au rugby pleine de rires et d'émotions. Un engouement qui débouchera sans doute sur la création d'une section handisport au Rac Rugby dès la rentrée! L'après-midi, ce fut au tour de 181 collégiennes et lycéennes, essentiellement rueilloises, de découvrir les joies de l'ovale, entre démonstrations de haka et rencontres dynamiques. Valides et handicapées ont même joué ensemble, à la grande satisfaction de toutes. Bravo à Sylvie Blanchot, Jean-Jacques Sarthou, aux encadrants du Rac Rugby, de l'U.F.R. Staps de Nanterre et des établissements spécialisés, ainsi qu'aux dirigeants du club rueillois, pour cette manifestation des plus réussies. Vivement l'année prochaine!



© Rac Rugby



© Rac Rugby

## Le rugby à la rencontre des quartiers

Le service Jeunesse, le comité départemental de rugby et le Rac Rugby ont récemment participé au City Rugby Tour, organisé par la Fédération française de rugby. Cet événement a pour objectif de rapprocher du rugby les jeunes des quartiers éloignés du stade. Plusieurs actions ont eu lieu en faveur d'une soixantaine de jeunes Rueillois, en lien avec les animateurs très motivés des associations de quartier, des clubs Imag'in, Plateau, Jules-Verne, Riber, Mazurières et Agir: animations autour de la structure gonflable de rugby du comité départemental le 28 avril, visite du centre de formation du Racing 92 au Plessis-Robinson le 29 avril, entraînements communs avec l'école de rugby au Rac depuis le 4 mai, places pour le tournoi mondial H.S.B.C. Paris Seven's des 14 et 15 mai au stade Jean-Bouin, visite du Centre national du rugby de Marcoussis et rencontre avec l'équipe de France à 7. Une opération couronnée de succès, qui fera certainement naître des vocations et que tous veulent renouveler!

LES INFOS  
DU C.M.J.



## 7<sup>e</sup> BROCANTE SOLIDAIRE



Le dimanche 26 juin, lors de la brocante du Lions Club, les élus du C.M.J. animeront un stand. Les fonds récoltés seront reversés à l'association rueilloise Tous semblables, tous différents, qui souhaite équiper en mobilier une école de Tanzanie.

**Le dimanche 26 juin, de 8h à 19h, au centre-ville.**



## Les stages de l'Avant-scène

Et si on mettait l'été à profit pour s'épanouir? Comme chaque année, les équipes de l'Avant-scène proposent des stages aux jeunes de 10 à 18 ans :

- **Théâtre**: du 27 juin au 1<sup>er</sup> juillet, de 10h à 17h (inscription sur entretien uniquement auprès de Nicolas Arnstam). Les participants prendront part à la création d'un spectacle qui sera présenté sur scène lors de la prochaine saison.
- **Chant**: du 4 au 8 juillet, de 14h30 à 17h30 (stage animé par Francelyne, professeur de chant).
- **Hip-hop**: du 4 au 8 juillet, de 14h30 à 17h30 (stage animé par Matthieu, professeur de hip-hop).

Ouverture des stages sous réserve de six inscrits minimum.

▪ Tarifs : 70€ (Rueillois) et 154€ (Non-Rueillois)



Plus d'informations à l'Avant-scène (6 place du 8-Mai-1945 - Tél.: 01 47 14 09 24 - E-mail: [avantscene92500@gmail.com](mailto:avantscene92500@gmail.com)), sur le portail [jeunesse.mairie-rueilmalmaison.fr](http://jeunesse.mairie-rueilmalmaison.fr), rubrique « Avant-scène », ou sur Facebook.

## LE BUREAU information JEUNESSE



À l'approche de l'été, le bureau information jeunesse vous propose une série de rendez-vous :

- « Les bons plans de l'été » : réductions, animations, actualités culturelles à Rueil et dans la région parisienne.  
**Mercredi 29 juin, de 13h30 à 17h, à la médiathèque Jacques-Baumel**
- Informations et animations autour de la santé dans le Jbus.  
**Mercredi 6 juillet, de 13h30 à 17h30, place Noutary**

- Informations sur l'accès au logement (démarches administratives, gestion d'un budget, accès aux logements étudiants...).

**Vendredi 8 juillet, de 15h à 19h, au Pij Mazurières, place Nelson-Mandela, 71 avenue de Fouilleuse**

- Le « Village du foot », organisé par le F.C. Fouilleuse. Le service Jeunesse proposera également des animations et de l'information sur les dispositifs européens de mobilité des jeunes.

**Samedi 9 juillet, de 13h30 à 18h, face au centre culturel des Mazurières**

- « S.O.S. rentrée ». L'information jeunesse, en partenariat avec le C.I.O. et la mission locale, accompagne les élèves qui n'auraient toujours pas de place pour la rentrée 2016-2017 pour les aider à trouver un établissement, mais aussi pour les informer sur les alternatives (formation en alternance, mobilité internationale, volontariat...).

**Du 29 août au 2 septembre, au bureau information jeunesse, 16 rue Jean Mermoz (lundi, mercredi et vendredi, de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h, mardi et jeudi, de 13h30 à 18h)**



**Thelma Beck, Mathilda Cappeliez, Charlotte Liautier, Anaïs Meyssonier, Lauralie Migneaux et Camille Souvigny**

## Une équipe dans les bons coups !

**E**ntraînée par Sylvain Raby, l'équipe féminine du Paris Country Club, dont le siège est situé à Rueil-Malmaison, vient d'être sacrée, pour la seconde fois après 2012, championne de France. « Il y a quatre ans, nous étions les outsiders, raconte Séverine Thezier, capitaine de l'équipe. Notre victoire était une surprise. Cette année, nos cinq joueuses sont certes jeunes, mais ont un très

international. C'est une compétition éprouvante, autant physiquement que moralement, puisque les filles doivent jouer matin et soir pendant cinq jours d'affilée. » L'envie de gagner s'est surtout imposée en fin de parcours, sur le green du 18, où Anaïs Meyssonier a apporté le point de la victoire à son équipe. Un succès construit au fil des trous, avec tout de même un avantage au départ. « Les deux premiers jours, en effet,

haut niveau. l'épreuve du stroke-play a créé la différence, explique le capitaine, encore ému. Elle consiste à cumuler les scores des cinq meilleures joueuses de l'équipe. Nous avons joué quatre coups, ce qui est assez incroyable pour ce type d'épreuve. Les trois derniers jours, en match-play, l'esprit soudé de l'équipe a permis d'aller là où on voulait. Cette victoire, je l'ai vécue comme un vrai cadeau. Ce sport individuel très exigeant livre ses plus belles émotions en compétition. » Galvanisées par leur victoire, les championnes de France du Paris Country Club affûtent déjà leurs fers en vue de la coupe d'Europe, fin septembre.

Plus d'information : [www.pariscountryclub.com](http://www.pariscountryclub.com)

### Nathalie Veneau

## Des répliques et des actes

**L**orsque, petite, on se laisse bercer par les histoires, il n'est pas étonnant d'en faire son métier. C'est en tout cas le parcours de Nathalie Veneau. « Quand je vois, en 1995, le film *Ed Wood* de Tim Burton, racontant la vie du plus mauvais réalisateur d'Hollywood, j'en sors bouleversée, raconte-t-elle. Moi aussi, je veux pouvoir raconter des histoires à un public. » Après avoir décroché un Deug en arts du spectacle et une formation de deux ans à l'Atelier international de théâtre, la comédienne rueilloise rejoint le Conservatoire d'art dramatique de Paris. « J'y décroche ma première audition en 2003 et intègre la pièce *Ombre et Lumière* d'avril de Dermot Bolger », se souvient-elle. Le talent et la détermination aidant, elle enchaîne alors les rôles. « Enfiler un costume et changer d'âme, telle est la force du théâtre, confie celle qui aime aussi mettre en scène des personnages. Lorsque vous jouez, il n'y a que le moment présent qui compte. » La première

pièce montée par Nathalie Veneau vous fera forte impression : *La Vallée de la peur*, enquête de Sherlock Holmes jouée jusqu'au 3 juillet au Vingtième Théâtre, à Paris, vous réserve en effet un coup de théâtre final étonnant. Après Paris, le metteur en scène et sa troupe entameront une tournée en Île-de-France et sans doute à Rueil en 2017-2018, où Nathalie Veneau a déjà joué *L'Île des esclaves* (en 2011) et *Bérénice* (en 2013) au théâtre André-Malraux. D'autres projets sont aussi en



D.R.

réflexion. Le rideau n'est donc pas près de se fermer pour Nathalie Veneau !

Plus d'informations : [vingtiemetheatre.com/spectacle/la-vallee-de-la-peur](http://vingtiemetheatre.com/spectacle/la-vallee-de-la-peur)



Pauline Ricord

## Une femme de défi

**C**ent quarante-six kilomètres, plus de 3000 mètres de dénivelé, quatre cols, tel est le programme de l'étape Megève-Morzine du Tour de France. Tel est aussi le défi que va tenter de relever Pauline Ricord. Cette Rueilloise de 28 ans, qui a découvert le cyclisme il y a à peine cinq ans, s'appête à vivre une aventure humaine et sportive des plus intenses. «*J'ai découvert le vélo par hasard, raconte-t-elle. J'ai commencé par courir et nager, puis j'ai pensé m'essayer au triathlon et donc me mettre au cyclisme.*» Surfant sur Facebook en début d'année, Pauline répond à un questionnaire lancé par la Team Skoda, l'équipe soutenue par le constructeur automobile éponyme, dont l'objectif est de recruter de nouveaux talents. La cycliste amatrice se prend au jeu sans trop y croire. Quand elle est appelée pour un entretien

sur Skype, puis pour effectuer des tests lors de la course Paris-Roubaix, c'est le choc ! Elle se qualifie finalement le 9 avril dernier. Le 10 juillet prochain, avant les pros, elle se lancera à l'assaut des Alpes. «*Au-delà du défi, c'est l'esprit sportif de l'épreuve qui me plaît, confie-t-elle. Nous nous soutenons mutuellement, et nos coachs de la Team Skoda nous préparent pour affronter cette étape. Je m'entraîne beaucoup à l'hippodrome de Longchamp. Puis nous irons trois week-ends à Morzine pour nous mettre en condition.*» Avec autant de détermination et d'envie de repousser ses limites, Pauline Ricord a toutes les chances de finir cette étape cruciale. En tout cas, Rueil sera derrière elle pour l'encourager !

Plus d'infos: [facebook.com/WeLoveCyclingFr/?fref=ts](https://www.facebook.com/WeLoveCyclingFr/?fref=ts)



D.R.

Amine Zerigue, Amadou Tunkara et Jean-Pierre Liney

## La tête dans le guidon, l'esprit solidaire

**V**oilà trois ans qu'Amine Zerigue, Amadou Tunkara et Jean-Pierre Liney mûrissent leur projet de rando vélo écolo Paris-Maroc. Pendant l'été 2013, ils ont relié Paris à Marseille à vélo. Un test pour ces trois amis d'enfance qui ont grandi dans le village des Mazurières. «*De retour à Paris, nous nous sommes lancé le défi de rejoindre le Maroc à vélo, raconte Amadou. Au-delà de l'épreuve physique, l'idée est de sensibiliser le public au concept de permaculture, un modèle agricole respectueux de la nature, au cours de ce périple qui va durer presque trois mois, de juillet à septembre.*» Et Amine et Jean-Pierre d'ajouter: «*Nous avons aussi à cœur de changer les idées reçues sur l'entraide, laquelle peut aussi rimer*

*avec plaisir, épanouissement et enrichissement personnel.*» Les trois compères vont donc profiter de leurs étapes pour rencontrer des producteurs locaux partageant leur vision. Ils ont également prévu de participer à des chantiers internationaux comme à Tizgha. «*Nous avons aussi eu un coup de cœur pour Madani, un jeune Sahraoui qui a fondé un bivouac aux portes du désert, souligne Amadou. Nous allons essayer de l'aider à reconstituer son troupeau de chameaux.*» L'équipée rueilloise a choisi la Fête du Clos des terres rouges, le 28 mai dernier, pour présenter son projet et organiser un barbecue, dont les bénéficiaires financeront une partie du voyage. Venez les soutenir sur leur page Facebook\*. Une campagne de crowdfunding va aussi être lancée avec le soutien de l'association



D.R.

Frères des hommes. Cette rando vélo écolo est à l'image de Rueil, ville engagée en faveur de la jeunesse et des projets solidaires.

\*[facebook.com/RVE-ParisMaroc-1022367844467089/?ref=ts&fref=ts](https://www.facebook.com/RVE-ParisMaroc-1022367844467089/?ref=ts&fref=ts)

# Mariages



Mohand SAHLI  
et Imene AÏT OUKACI



Louis-Jean RATISBONNE  
et Stephanie GARDEY



Michel t'KINT de ROODENBEKE et  
Emmanuelle BRIOT de la CROCHAIS



Denis CARETTE et  
Patricia DE ALMEIDA ALVES PINTO



Charles MAUTIN  
et Sarah BÖTSCH



Benjamin SÉGURET  
et Héloïse VRIGNON



Richard DUGRES  
et Géraldine MATHIEU



Pierre SALORT  
et Lydie MELLET



Frédéric DEFONTE  
et Hélène ROBERT



Maxime MORAND  
et Gladys DRILLON



Guillaume PERRIER  
et Céline ROCHARD



Ekué KOUDOYOR  
et Namou TETEKPOR



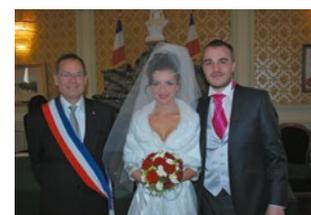
Samir BATTIN  
et Linda REZZIK



Julien STRUELENS  
et Josette MUSSET



Jérôme ALVÈS  
et Aurélie HIRONDE



Benjamin BAVIER  
et Najah SEKKAT



Mohammed BELOUADHEH  
et Hinde KASMI



Abdessamad MTALSI  
et Hind HAMIMIDA



Marc GNAMBA-YAO  
et Camille DEFRETIN



David PARIS  
et Sandrine BISIAUX

# Naissances



Pascal TABURET  
et Margarete DE OLIVEIRA



Alexandre COULLON  
et Stéphanie BROUZES



Alessandro OTTAVI  
et Céline TRAVERS



Nicolas KARAMUJIC  
et Élise WATEL



Cauê FERREIRA ESMI  
et Larissa PEROTTA



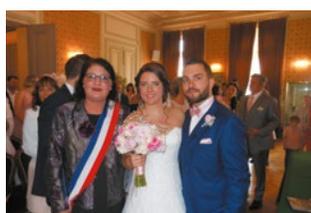
Mémad BOURIAH  
et Nathalie ROHRBACH



André-Franck JOVER  
et Marie JEZEQUEL



Julien COUCHOT  
et Alexandra NEEL



Alexandre CHOPINE  
et Vanessa YVE



Mikel ANSAREO REBOLLAR  
et Maria ARNAU QUEROL

- **1<sup>er</sup> avril** > Emma REGRAGUI, Eva DEMBLON ▪ **2 avril** > Adam LEBRUN, Lyor LIA-THSÉ ENARD, Louise de SERNA, Gabin DEFRENE ▪ **3 avril** > Anwar ELOUAZZANI ▪ **5 avril** > Jeanne MALARTIC, Laure RIFFAUD ▪ **6 avril** > Simon BLANCK STROH ▪ **7 avril** > Gabrielle-Grâce RINGENBACH ▪ **8 avril** > Léna BRIDIER, Manoa KAHN, Mélina BOUTEYRE ▪ **9 avril** > Adam RHARBI, Benjamin MARTIN, Kaïs LARDOT, Louna LEBLOIS ▪ **10 avril** > Laia SANIAL GONZALEZ, Amaury BOUVIER, Amaël IDOUISSAÂDEN PICARD ▪ **12 avril** > Nicolas HABIB, Charlotte MELKI, Firas EL BAKKALI, Thibault BRUELLE, Victoire PIPON ▪ **13 avril** > Ahonzo AVOU, Aya EL AFIA, Shilo KONTE NGIMBI, Shirel KONTE NGIMBI ▪ **14 avril** > Antoine ROUXEL, Matéo CASTILLO ▪ **15 avril** > Quentin GENTIL, Alice GOURVIL, Ines BENZERROUG ▪ **16 avril** > Manel TAHRI, Maïssane BERRADI, Tristan ACARIE ▪ **18 avril** > Howard WAGNER, Sacha TRANCHANDON, Alexandre OTTAVIANI, Camille BAUDEMONT, Krystal BRUNO ▪ **19 avril** > Soumaya BOUHMAR, Amayes HADID, Gabrielle ROMERO PIETTE ▪ **20 avril** > Antoine PÉCHALAT, Khadija EL AADLAOUI ▪ **21 avril** > Sacha DUVAL CHIAMBRINO, Mialy LANZA, Jaden BLINDORRO ▪ **22 avril** > Luca SANTA, Joséphine THEL, Alexis LABASTIE ▪ **23 avril** > Émeline CAMAX, Elyanna CASSONGO ▪ **24 avril** > Noah PAULMIER NIGON, Yani HOCINI ▪ **25 avril** > Clarisse VERDON, Hugo VANCAPPEL ▪ **26 avril** > Néva AUDRAIN, Adam EL HARDOUZ, Gabin DE OLIVEIRA, Manon ROUAULT, Nabi-Moustapha DIEYE ▪ **27 avril** > Mathys LEBRUN, Mohamed AÏT ESSAÏD, Noémie DUPRAZ, Paul REDON ▪ **29 avril** > Ilian SAÏDI, Neyla ATTIK ▪ **30 avril** > Louis LAMY, Malia ASKIA, Paul WORMSER, ShanyBORA ▪ **2 mai** > Malak MESKALI ▪ **3 mai** > Zakaria AYADI, Stefan KARST, Lylou GUEDON ▪ **4 mai** > Mayssa CAMILLERI, Louis-James ANTOINE, Léo PEYRELADE BOCQUET ▪ **5 mai** > Kamila CAERELS ▪ **6 mai** > Jacques GAZENGEL ▪ **7 mai** > Adam AÏT BELLAÏD, Anaëlle GUGUIN, Mastane CHIR, Ferial LÉVEILLÉ, Justine MARGUERITTE ▪ **8 mai** > Héléna LEFRANCOIS JACQUET, Paulin JACQUEMART ▪ **9 mai** > Anna BAUME ▪ **13 mai** > Brune LE TOUZÉ, Leo QUADRI ▪ **14 mai** > Baptiste CHEVALIER ▪ **15 mai** > Hugo PETITJEAN, Gabriel FAVRE ▪ **16 mai** > Garance MAGER ▪ **17 mai** > Edwige ROUSSEAU MAURILLON, Sara KROURA ▪ **19 mai** > Anna PATIN ▪ **20 mai** > Clotilde PAIN CAVALLO, Maxine DEHEYN, ▪ **22 mai** > Lila AMRANE ▪ **23 mai** > Adem BENAÏSSA, Sophia DEBEINE ▪ **24 mai** > Anton DELIGNY, Noham BIATOULA

# Mariages



Abdelaziz ABDOUS  
et Fatima ZEMALI



Philippe LETOUZEY  
et Claudine DUPORT



Mohamed FAKHOR  
et Siham LAMNOUAR



Michaël RICHARD  
et Rachel MABELE-KIMIA



Mathieu FUTIER  
et Héléna PIRES



Olivier MOULY  
et Rebecca KNOWLES



Alexandre BONHOMME-DE VEYCX  
et Mathilde CAILLOT



Abdelhakim DANNOUNE  
et Michalina WALUGA

## Décès

■ **1<sup>er</sup> avril** > Marie MARIU ■ **2 avril** > Florentina MARTINEZ PASCUAL veuve FERRANDEZ AVILA, ■ **3 avril** > Huguette SAIGNE ■ **4 avril** > Colette LE DIGABEL veuve BODENANT, Yvette LE GOFF veuve BOURGES, Isabelle CSISZAR épouse LÉVY ■ **5 avril** > Yves FOURTANIER ■ **6 avril** > Jean-Pierre DURET, Joanna KUSTER veuve NICOLAS ■ **7 avril** > Jeannine PRESLAULT veuve FOURET ■ **8 avril** > Brigitte CASTEL, André VOYE, Michèle RAMÉE veuve BORDEREAU ■ **9 avril** > Héléne VERILHAC épouse GAY ■ **11 avril** > Raymonde CORBIN veuve BAROT, Marguerite CRÉACH veuve TRAVERSO, Monique DUPRÉ, Gilles MAGNE ■ **12 avril** > Odette LEPREUX veuve PERRIN, Maria del Carmen SAENZ MONTEJO épouse MORET ■ **14 avril** > Jacqueline AMADIEU veuve GHEYSSENS, Nicole RALLON, Eugénie CUVILLIER ■ **15 avril** > Roger CASAU, Christina MARCUS, Jean COTET ■ **16 avril** > André GUIBORA, Bernard GALOPIN, Denise LACOMME épouse GAY ■ **19 avril** > Michaël MOATTI, Maria MARTINEZ ROSELLO épouse SANCHEZ MARTINEZ, Marie LÉONARD veuve MOUSSET, Paul LEMAIRE ■ **20 avril** > Christine BERNARDINI ■ **21 avril** > Antoinette ROLAND veuve CAPELLI, Mohammed BOURTAL ■ **22 avril** > Anne NDOUNGO veuve BANG ■ **23 avril** > Smaïl HAMAMI ■ **24 avril** > Robert CASSAGNE, Roger DINOT, Denise ROUSSEL veuve LAMY, Bernard SAINT GILLES ■ **25 avril** > Simone ALARY veuve LANNES, Danièle TROYON veuve COULON ■ **26 avril** > Annette BOISSÉ ■ **27 avril** > Catherine PERRINEAU ■ **28 avril** > Guy HELLIO ■ **30 avril** > Jean POGGI, Monique DUTROU veuve DILLÉE ■ **2 mai** > Ahmed ABAALI, Joëlle MOI ■ **5 mai** > Georges VOLPE ■ **8 mai** > Rebeh GUAIDI ■ **9 mai** > Patrick RAGE ■ **10 mai** > Paulette DAMET veuve SAUVAGE, Henri RIFLART, Paulette BOULAY veuve SALLE ■ **11 mai** > Madeleine RONDEL épouse MASSON, Patrick RAZOU, Henri GRELU, Jacqueline RAMON veuve GERVASONI ■ **12 mai** > Gisèle MALLET veuve LEFÈVRE ■ **14 mai** > Simon SIEU ■ **15 mai** > Georges CHOAIN ■ **16 mai** > Madeleine TARDIF veuve GALÈS ■ **17 mai** > Claude BLANCHOT, Mariya BOULAVINA, Odette MUSSET veuve CHARRON ■ **18 mai** > Danielle BOURDEAU, René GATIGNOL, Jean-Marc DRÉNOU, Bernard HOURY ■ **20 mai** > José DA COSTA PERESTRELO, Dominique RIVIÈRE ■ **21 mai** > Marcelle FORESTIER veuve COSTIOU

■ Pour toute réclamation, contactez le service de l'État civil  
 au 01 47 32 66 40.